

اهدای آقای سید

دستور زبان فارسی

برای سال سوم و چهارم دبیرستانها

تألیف

آقایان: عبدالمعظم قریب - ملک الشعراء بهار - بدیع الزمان

فروزانفر - جلال بهائی - رشید یاسمی استادان دانشگاه

۵۶۴

۶۱۵۶



سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی

اداره مخطوطات

نام کتاب دستور زبان فارسی برای سال سوم و چهارم دبیرستانها

مؤلف عبدالمعظم قریب

موضوع فارسی - دستور زبان فارسی

سال چاپ محل چاپ [تهران]

کاتب

طول ۲۱ عرض ۱۴ شماره صفحه ها ۳۰۳ ص

شماره عمومی ۲۹۵۱۶ کتابخانه / بخش

وقفی / خریداری تاریخ

مصور ☐ درسی ☒ گراوری ☐ افست ☐

ملاحظات

نوع چهارم - بهات

بهات کلماتی را گویند که کسی یا چیزی را بطرز بهمت نشان دهند
مانند : هراکس ، ایند ، دیگری ایچ ، چند ، این و آن
فلان . بهان و غیر آن
هر : هر که بنیکی عمل آغاز کرد نیکی او روی بد و باز کرد «نظای»
کس : کس نباید بخانه درویش که خراج زمین دباغ بده «سعدی»
گاهی یا نکره بان افزایند :
کسی کو خریدار نیکی شود نگوید بدی تا بدی نشود «فردوسی»
آسان جمع کس است :

چو دستت بجز تو نبود رسان چه چیز تو باشد چه چیز کس «سعدی»
بیچ : گریه بیچ سخن گویم با تو ز شکر خوشتر صد لینه بدل گیری صد شک و فزوباری
بعد از بیچ غالباً فعل نفی آورند :
سخن بیچ بهتر از تو حیدیت بنا گفتن و گفتن از دیگری است
گاهی هم فعل مثبت آورند : «منه دوسی»

گفتا بیچ دارم بیچ دارم اگر این خرفیفته بیچ دارم
بیچکس از بهات مرکب است : «عطار»

بدگویی و بدگمانی با بیچکس در هیچ حال تانه بدگوید گشت باشدت بیچکس
آن و این - این و آن - هرگاه مرجع معنی نداشته باشند از بهات
محسوب میشوند :

بدنامی حیات دوروزی نبودیش آنم کلیم با تو کلیم چنان گذشت
یک روز صرف بستن دل شد بآن و این روز دیگر بستن دل زین آن گذشت
فلان و بهان - کنایه از اشخاص غیر معین است : «کلیم»

شکرانیز در آنکه مارا خسرویت کار ساز و کارمند و کاروان
کس نداند گفت اندر بیچ جنگ پشت او دید است بهان و فلان
دیگری و دیگری کنایه از اشخاص غیر معین است : در از خود دیگری را انا باز
کس . آنچه خویش را نپسندی دیگرانرا میپسند

مترین (۱)

بدرد کسان دل دارد پشاه	کوگردن همیشه نمرد و بداد
بزنهار یان ریخ منای بیچ	بهر کار در داد و خوبی بیچ
نگیر ایچ مزد دراز مزد باز	پرستند گانرا بیچ از نیاز
بناکس که بده اند نه بد بیخ	چو خوش گویش جان ندارد درخ «سعدی»
کان فلان ظلمی که مشتاق شست	از قضای آسمان در جبین است «مولوی»
بکس بشکر گویم که طبع پاکین	چندین هزار شعر بدیع بلند ماند «سعدی»
گفت فلان بیست ی کوثر نیست	بر سرگوی تو فلان ترا گشت «نظای»
بدید آدر سوم بیو فاسی	ماند از کس نشان آشنائی «حافظ»
هر آنکو گشت از ره مردی	زدیوان شمر شمرش آدمی «فردوسی»

بهات معلوم کنید .

دگری و دگران مخفف دیگری و دیگر است : هنوز نگراست که مکش با
دگراست

یکدیگر و یکدیگر از مبهات مرکب است : یکدیگر آزار رسانند .
چند - کنایه از عددی غیر معین است :

بکوه اندر شش چشمه بد نیز چند بکام اندرون آب هر یک چوقه است
گاهی باخر آن حرف دی ، افزاید :

خروشی بر آرد و برین چو شیر ز ترکان برفتند چندی دلیر
گاهی یک در اول آن « آید :

یک چند روزگار جهان در دمنده بود به که یافت بوی سخن را دو طسب
چند چون پرش را برساند از ادوات پرش است « رودکی »

چند ازین فرقت و بر جان ز غم فرقت بگو چند زین دوری و بر دل ز پی دوری غم
چندان و چندین - چندانکه گفتم غم با طبعیان در مان نگرند مسکین غریبان « فرخی »
چندین غم مال و سرت دنیا چیست هرگز دیدی کسی که جاوید نریت « خاقانی »
« حافظ »

اند - کنایه از عدد غیر معین است مین سه و نه :

یار دارم سال پنجه اند بحقیقت نگویمت که بچند

همه - نیز از جمله مبهات است و برگزیده نامعین دلالت کند :

همه سرشان اما در استماع همه خسروان رای اورا سخن « فرخی »
گاهی همه بمعنی استه است :

همه کوه لاله است و آن لاله سیاه همه دشت سبز است و آن سبز درخورد
همگان و همگی نیز از مبهاتند .

همه کس از مبهات مرکب است :

همه کس از قبل نستی فغان دارد که ضعیفی و بیچارگی و تنگی حال
« غضنفری »

تمرین (۲)

حارث را گفتند چرا با خلق خدا نیامیزی گفت چه کنم قومی را که عیب من از من پنهان دارند
و با دیگران میگویند (عطار)
بهر که عیب دگران پیش تو آورد و شمرد بیجان عیب تو پیش دگران خواهد برد « سعدی »
خیری کن ای فلان و غنیمت شمار عمر زان پیشتر که با نیت بر آید فلان غافل « سعدی »
با همه اهل جهان کرد از آن همیشه مکره و کمتر برهمنده
تو چنان زی که بمیری بر من ز چنان چون تو بمیری برهمنده « جامی »
با چنین خلق چنین رسم گراور گوید که ترش است بهمانا که نباشد پنهان « فرخی »
ردی مبهات خلق بشنید

تمرین (۳)

پدری پسر را گفت با آشنا سخن مگوی - با ... کس سخن بگویی شاید گفت از ...
که فرد خوری ایر تو شود ... کس نمیداند که تکلیف او چیست باید سبب آموزد روزی ...
بگوشتش او بستگی دارد . انجام این کار ... رنج ندارد . این مطلب از ... پرس
شصت ... سال زندگانی کرده از بدگویی ... با ک مدار
بجای نقطه ایکی از مبهات را که مناسب است بگذازید .

همان و همین : گوهر نخن اسرار همان است که بود

حقه مردان نام و نشان است که بود
«حافظ»

چنان و چنین : از مبهات مرکب باشند :

چنان بود پدری کش چنین بود فرزند چنان بود صد فی کش چنین بود گوهر

(نوع پنجم - ادوات پرش)

کلماتی را که در سؤال و استغنام بکار رود ادوات پرش نامند مانند :

که در اشخاص : که گفت برود دست رستم بید نبند و مراد دست چرخ بلند

چه در اشیاء : چه کار است پیش امیرم چه دانم که گر میر پیشم خوانند نمیرم

کو در مکان : میگفت باو از که افسوس افسوس کو بانگ جزنها و کجا ناله کوس

کجا در مکان : خانه من جبت که خونی کجاست ای شه ازین پیش زبونی که را

تمرین ۴

شاعری پیش صاحب عباد آمد قصیده آورد و هر بیت از دیوانی و هر معنی زاد طبع

سخنانی صاحب گفت ای فلان از برای ما عجب قطار شتری آورده که اگر کسی همان

بشاید هر یک بگوید دیگر گراید

بیش تر عذرم انگبین هیچ

زهر جابج کردی چند میی

اگر هر یک بجای خود رود باز

بر آن زندگانی ببا بد گریست

بود زندگانی تو در زینت تنگ «فردوسی»

مرا کاشکی بودی آن دسترس که نگذاری حاجت کس بکس

در عبارات و اشارت فوق روی مبهات خطی بشید :

۷

کدام و کدامین در تردید : ندانم در آن گرد تا رکت رنگ که یاران کند و خصمان که ام

آنتب تیری که گویند اهل معنی است یارب این تاثیر دوست از کدامین گوشت

چون در چگونگی : چونست جال بستان ای باد نوبهاری کز بستان بر آید فریاد پیغمبری

چند در مقدار و زمان : چند پری چون کسی بهر قوت در دهن این تنه عنکبوت

کی در زمان : همی گفتم که کی باشد که خرم روزگار آید جهان ز سر جوان گردد بهار گسار آید

مگر در انکار : مگر آدمی نبودی که اسیر دیو ماندی که فرشته ره نذر دیکان آید

یہج در انکار : ایکه هرگز فرامشت نغم بیچت از بنده یاد می آید

تمرین ۵

زارای زربان بر برگ گرشاس

نرمیان همگفت زارای دلبر

کجاست آن دل و زور و بازوی جبر

کجاست آن سوار و صف ساختن

جهان گشتی در پنج برداشتی

کمان سوی فرمانت دارند چشم

اروز کجا بودی و چه خبر خوشی آوردی

آن کس که بدی کرد و بدی ندید که ام است

کدام باد بهاری دزدید در آفاق که باز در عیشش بلبت خزان فیت

راز بود که کجا تواند دیدن کوزن طلعت شیر

در اشعار و عبارات فوق ادوات پرش را معلوم کنید

تمرین ۶

بجای نقطه ایکی از ادوات پرش را بگذارید

... میدانم عاقبت کار ما ... است ... توان گفت که در ما ... است

بخط اندام که ... با تو این سخن را گفتم ... دوستان و یاران ... رفتند

آن قلم که خریدی ... بردی ... حال در پیش شما ... است ... برادر من با تو ...

گفت ... این جماعت ... اند ... اینک قلم و دوا ... ترشح میدی ... از

چو بان پرس که فله ... است ... جوانی با پیری گفت این مکان که بر پشت داری

به ... میفرستی ؟ معنی این کلام را ... میدانم ... من ... چنین گفته بودم

برادرت ... میداند که ... می گوید ... ندانم ... دیده ام در کتاب ... من ... میدانم

در جمع که گویند : کیان . و در جمع چه : چه ما .
چون که در چه بصل (است) متصل شوند گویند : کیت و هیست .
در که در چه حالات اسم جاریت :

مثال حالت فاعلی :

که آگست که جمشید و کی کجا رفتند که واقف است که چون رفت تحت جم بود
چه بودت که از جان بریدی آید — بلرزیدی از تاب سیت چوبید
«حافظ»
«سعدی»

مثال حالت مفعولی :

که رادانی از خردان عجم ز عهد فریدون و ضحاک رحم
ما که سیراب زمین کا شیم ز آنچه بکشیم چه برداشتیم «نظای»
«سعدی»

مقصود تو هیست . از ... دوست رنجیده . قیمت این کتاب ... است
جای نقطه یائگی از ادوات پرسش را بگذارد

تمرین ۷

بهر باگفت خفاشی که تا چینه سوی خورشید منی دیده در بند
ازین پیکر که ساز چشم خیره چرا عالم کنی بر خویش تیره
ز نشر نامش کان الماس دیده است بنیر از تری جیمت چه دیده است
چه دیدی که بختین بیایی از روی طیان چون مای بی آبی از روی
ترا جادو مغاک او را بر افلاک بر کوته کن دست ز فراق
چو پرواز طلب باری که آن یار گوی پیرامن خویش دهد بار
بگفتش کوتهی افسوس افسوس تو بای بسی و من پر طافس
تو شبهای سید دیدی چه در کربت روشن شدی یک چشم سوزن
ضمایر متصل و منفصل و ادوات پرسش را معلوم کنسید . و حشی

مثال حالت نهانی :

پیش که بر آورم ز دوست فریاد هم پیش تو از دست تو بخواهم داد
«سعدی»

تمرین ۸

که گفت مرا بخوانی ؟ مردمان از که سخن میگفتند ؟ چه بهتر از دوست خوب است ؟
از چه نویسدی و بچ امید دارم ؟ چه را دوست داری ؟ دفتر که با دوام تر است ؟
که از تو بهتر بنویسد ؟ مرکب را در چه ریزند ؟ دانا از که گریزان است . برای چه
از سخن می رنجیدید . با که گویم که سخن فم تواند کردن . این خط را با چه نوشتی
از چه اندیشه داری . تو آنکه حقیقی نیست . شجاع حقیقی که را گویند . از چه او را
بیم میداد . رفتار که ناپسند بود . از دست چه شکایت و فریاد دارد .

تخم ادب چیست و فاکاشتن حق و فاکشیت نگهداشتن
محبت گیتی که تمنی کنسد با که وفا کرد که با ما کند
تاکی وکی دست درازی کنم با سر خود بین که چه بازی کنم

حالات که در چه را در عبارات و اشعار فوق معین کنسید

(فصل چهارم عدد)

عدد لفظی است که در تعیین عدد اشیاء و اشخاص کاربرد دارد و شماره آنرا بیان کند چنانکه گوئیم: دو کتاب و پنج قلم، لفظ دو و پنج عدد است و عدد کتاب و قلم را تعیین مینماید

عدد بر چهار قسم است:

اصلی. ترتیبی یا وصفی. کسری. توزیعی.

اعداد اصلی در زبان پارسی بیت کلمه است از این متعارف:

یک دو سه چهار پنج شش هفت هشت نه ده
بیت سی چهل پنجاه ششت هفتاد هشتاد و نود صد هزار
عددهای دیگر از قبیل یازده دوازده سیصد و هزار صد هزار

قرن ۹

عددهایی که در این اشعار استعمال شده نشان میدهد
از آن پس جهاندار پرویز گمر
در گنج و نیار بخت و ده گفت
که کوشش و کینه و کار زار
جهاندار از آن پس بخت و گفت
شماره بخت و دند بر جام زار
پیر از شک جامی ز باقوت زار
عقیق وز مرو بر او ریخته
پرسند با کمر ده غلام
اما گزشت بر تخت زر
که گنج بزرگان نشاید بخت
شود گنج و دینار بر چشم خوا
که ده جام زرین بیار از بخت
ده از نغسه خام هم بر کمر
ز فیروز جامی و کمر لاخورد
بخت و گلاب اندر آویخته
ده اسب گرانمایه زرین لکام
کده خوان زرین بند پیشگاه

از ترکیب این اعداد بصورت پیوسته اند و در ترکیب این روش را معمول میدارند
از یازده تا نوزده عدد کوچکتر را که از جنس آنها است بر عدد بزرگتر که از جنس
عشر است مقدم دارند مانند: یازده دوازده هفده
گاهی بحسب ضرورت عدد بزرگتر را مقدم آورند مانند:

گزین کرد هم در زمان بصلون ده و دویست هزار از دلاور گوان
که بجای دوازده ده و دو گفت و ش

ده و شش هزار از همان سری ز گوهر کمر شان زو بیاقب
مانند:

من گفتم که برین نتوان دروغ بست نه قرص آفتاب نه ماه ده چهری
از بیت تا صد عدد بزرگتر را مقدم دارند و عدد کوچکتر را بوسیله (و)

بر آن عطف کنند مانند: بیت و یک سی و هفت، هفتاد و پنج
بقیه قرین صفات قبل

برای زینت و شک و کمر	بر روی ده با کلاه و کمر
دو صد خز و دیبای پیکر بزر	کی آنرا خسته وی ده کمر
چنین گفت کاین دیبای را که رنج	ندارد در بیخ از پی نام و رنج
از ایدر رود تا سوی کاسه رود	و به بردان سیاه و شش درود
ز بهریم یکی کوه ببیند بلند	فرزندت بالایش از ده کینه
و لیری از ایدر بباید شدن	همه کاسه رود آتش اندر زدن
بدان تا که آنجا بود رزمگاه	پس بهریم اندر نمائند سپاه
همان گوی گفت این شکار مست	همان سوختن کوه کار مست
و گمر شکر آید نترسم ز رزم	هزیم اندرون کس آیم ز رزم

از صد بیایا مالا عدد کو چتر را بیشتر آورند مانند :

چار صد . هفتصد . هفتزار . ده هزار

۱- بجای لکه دویت و دصد و بجای سصد کلمه تیرست را بکار برده اند چون :

بزرگی سراسر بختار نیست دصد گفته چون نیم کردار نیست

و مانند :

سیه گوش تیرست هر یک ببند بنگان آخته هشتاد و اند

«لا اله الا الله»

تقرین ۱۰

مشتقان گاهی بجای عدد و حرف ابجد را بکار میبرده اند بدین طریق که : ابجد . هوز . خلی . نماینده آحاد است تا اذین پایه عشرات و تیرتیر بر حرف کی از مرتب آحاد را نشان میدهد چنانکه ۱- بر عدد یک و د ب بر عدد دو و د لالت می کند و بر این قیاس تا حرف (ی) که گناه از عدد ده می باشد و تختین پایه عشرت است و ده ده اصنافی گردد . کلن . بعضی . نماینده مراتب عشرت است و از بیت تا نو در معین می کند قرشت . تخته . ضطع . مراتب مات را تا اذین پایه الف بیان می نمایند و صد صد علاوه میشود اینک مجموع حروف ابجد را عددی که از آنها بدست می آید :

۱۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
ا	ب	ج	د	ه	و	ز	ح	ط	ظ	ع	ف	ق	ک	ل	م	ن
۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳
ص	ض	ط	ظ	ع	ف	ق	ک	ل	م	ن	ی	ر	ز	ح	ط	ظ

این حروف را شعر ابرای ضبط تواریخ بکار برده و ده آن ذوق صنعت و لطف طبع بخرج داده اند چنانکه جزو صنایع مهم شری قمر گرفته است

که بجای سصد تیرست گفته است .

۲- ده سیار اجداد نیز شرا تصرف روا داشته اند چنانکه :

ز ابیات غزا دوره سی هزار مرآن جلد در شبیه کارزار
مانند : «فردوسی»

دوره صد هزار از بیان بر شمرد بمهر پیر داد خاقان کرد
که (دوره سی هزار) بجای شست هزار و (دوره صد هزار) بجای دویست هزار استعمال نموده اند .

۳- چند عدد نامعلوم را میرساند چنانکه گوئی :

چند شاگرد دیدم . که عده شاگردان معلوم نیست .

چندان و چندین هم در مقدار غیر معین استعمال میشود .

تقرین ۱۱

اقسام عدد را درین اشار نشان دهیم

جهان پهلوان بود بلیان شهر	بگردش بزرگان شکر و دهر
شتر سی هزار از دم بار کرد	و کریم ازین بار دینار کرد
ز در چار صد تاج آراشته	گزیده همه یک یک از خواسته
ز در پیرهن سی دشتش بارفته	هم بود با تار بر تافت
ز در بخت صد تخت بر رنک نیک	که بدترین جامه سی من بسنگ
لینان دگر سی هزار از چگل	پری چشمه خادم هزار و چهل
دوره ده هزار از بیان کرد	همه ماستور و سلح و قباخی
ده دشت هزار اسب نکرده بین	همه زیر بر گستره انهای چین
هزار اسب دیگر بزرین ستام	از او غزن و از تازی تیز گام

۴- طم (اند) از سه تانه را میرساند چنانکه:

هفتاد و اند سال در جهان بزیست .

و مراد آن در زبان تازی بضع و نیت است .

معدود و متمیز اعداد اصلی را اکنون در همه حال مفرد و پس از عدد آورند مانند:

بعد از هزار سال که نوشیرون گذشت گویند از دهنوز که بود است عادی
ولیکن فصحا پیشین معدود را در خیر واحد جمع نیز آورده اند مانند:

برادر بد او را دو اهرمیان
یکی کهرم و دیگری اندرمان
"دقیقی"

و چون:

چو خردی بزرگ آورد دستبرد
به از صد بزرگان نشان کار خرد
"اسدی"

و مثل:

چه اند این شکر تازنده هموار
که اند این هفت سالاران شکر

بقیه قرین صفو قبل

ز زخمت تیرست و سی بار پنج	که مردی یکی برگرفت بر پنج
صدوی سپهر گون گون ز ز	غلافش ز دیبا نگار از گهر
دوره چار صد یوز به پیش گیر	بتن همچو پاشیده بر قیر شیر
دو صد باز و افزون رسیدن	صد و ست طغرل همه به خیرین
دوره سی هزاران ز تازی بیون	ز فرش وند بارش گون گون
ز گادان صدوی هشتاد از شمار	ز پیشان دو شا هزاران هنر
چو پنج هزار دگر برده بود	که بر یک بصد تاز پر درده بود
	"مگر شبانه"

وین هفت کوهران گدازان را
سقراط باز بست هفت اختر
و مانند:

پناه میران دایم سپاه باشد و شهر
بوند این دو امیران پناه شهر و سپاه
"طهران"

قرین ۱۲

چند روزی در خانه بسر بردم و هر روز چندین ورق کتاب مطالعه کردم . محسن از روز چند
ساعت کار کرد و بر هر هفته چند بار تفریح می کند .
گل بسیند چندان و سخن بسیند چندان
چندان که بجز از ندید است و سخنزار
از پس خوشم شدیدی برامید
سالیان بجا و یا بپناه و اند
پدر من شست و اند سال زندگانی کرد و چندین مزرعه آباد نمود .
رودکی در سال سیصد و بیست و اند کلید و دمنه را منظوم ساخت .
در دوج سخن گشتی در پند
غزل را در بدست زبده در بسند
باب پند باید شست و لرا
چو سالت برگشت از شست دانه
در جمله ای بالا عدد های بهم و صریح را بوسیله عدد (۱) و (۲) معلوم دارید "ناصر خسرو"

قرین ۱۳

معدود های جمع را معین کنید	سهر روح و چهار اسطیقات است
علی بن همیم که این هفت حرف	جان نژاید بسی چار ارکان
چرخ نارد و حکم صد دوران	همچنان گت بود و هست از بعد این نامور باد
هفت با بر تائید تو با چار اقامت	ز استر اراج چهار اقامت و هفت "اسانی"
بصد قران نیز اید یکی نتیجه چو تو	ز تخم دولت تا کنون همچنان افشاند و اند "نوری"
در زمین چار عنصر هفت حرات فلک	مگر دو عالیشان تیرا دیده ام
پیش آرم هفت مرد از اشقیع	گفتا توان الرشیدی شاه قام
گفتم ز شاه هفت تنان دم توان شنید	پس از تزل و می از هفت قرا
پس از تحصیل دین از هفت مرد	در نقص تشد به خواهر انرا
ز پره بد و زخمه از سر نفس	این چار مادی و سه موالید بسینوا
بودند تا بنو و نرولش درین سری	جدولی را هفت دریا ساخت از فیض عطا
پس بران شد مبارک ده امانل برگشتاد	ز هفت کشور جهانم برد قسط و دا
که او پنج ان مل بفتح باب سخن	منا و مش بهای هزار و یک اسما و غنا
طویل سخنش سی و یک جواب شد	

و این استنالات مخصوص شعراست و در نثر نیاید
هرگاه معدود دارای عدد معین و محدود باشد غالباً بصورت جمع استعمال
می شده است مانند :

چهار اسطوانات و چهار ارکان و چهار اتمات (عناصر چهارگانه) هفت
قزاق . و سه خایران و سه موالید . و ده انامل . و پنج انامل . و هزار
و یک اسب .

هرگاه در آخر معدود یا نکره در آید تقدم آن بر عدد و با باشد چنانکه گوئی
مردی پنج برفتند . و سهالی دو برآمد .
و در این صورت عدد معنی وصفی بخود میگیرد .

یا نکره در عدد (یک) گاه با آخر عدد و معدود پیوسته شود مانند :

خندان چهرگی کردند و سواری داشت بر افکندند و رزمی صعب اتفاق افتاد و از لشکر
مادر دی پنج گرفتار آمدند .
اگر این پادشاه را آنروز هزار سوار نیک یکدستیاری دادندی آنکار را فرد گرفتاری و کین
ندادند و امیر مودود در راه دیدم خود مردی بفرپوش زین نهاده و شمشیر کشیده بدست
و اسب می تاخت و آواز میداد لشکر را که ای ما جو از مردان سواری چند سوی من آید
" بهیمنی "

یکی ابر بر خاستی پر زگرود درفش را سرنگون کرد
یک پهلوی طفلکان نوزاده بود گفتم او را شیر د طاعت نمود " فردوسی "

یک رده بنام به که صد زنده و جنگ
هزار و دهست میر که اندکست و یک دشمن گیر که بسیار است

یکی گودکی متر اندر برش پیر و هنده زند و استاسریش
یا آنکه تنها بعد و متصل گردد چون :

بقلب سپاه اندرون نوشنراد یکی ترک روی بسر بر نهاد
و گاه تنها در آخر معدود ذکر شود . " منتهی دوی "

در شعر معدودی را که یا نکره یا آخر آن متصل نشده باشد بر عدد مقدم میتوان
داشت مانند :

قرن ۱۵

بیک دست دو هنده اندر توان داشت
یکی نادمی که با نام او

شدستند بینام نام آوران
هناده بر خویش کوبال و خست
که با من بساید بنجر گاه
از ویاد مردان آزاده کرد
یکی نزه گوری زده بر درخت
گزین کن می مرد جوینده را
می جام زترین پر از بادیه کرد

یکی سواری از لشکر بر آمد و تینی آید بر کشید و از ناگاه در خیل دشمن افتاد
(معدودانی که متقدم است از معدودانی که پس از عدد ذکر شده جدا کنند)
(استنالات مختلف ایکه) را نشان دهید

گاه کله ای را با تشدید آورده اند :

توان لشکر نامور سوختن
ز یکی چهره آتش افروختن

هدهد یک و معدود آنرا در دن یا وحدت هم میتوان استعمال نمود :

چو گشتا بست یک شمشیر بزم و بزم و برای دشکار
" فردوسی "

بسی ریخ بر دم درین سال سی
عجم رنده کردم بدین پارسه
وشل:

میان گل و سوسن و مرغزار
روان چشمه آب بیش از هزار
که اصل در آن سی سال (و بیش از هزار چشمه آب) بوده است
مت و در آگاه باد از استیصال کنند چون در این دوبیت:

در صد هزار از گهر دار تیغ
ز پیش و پس خود همتاخت میغ
هزار اسب رود از فسیله گزید
دوره ده هزار از بره سر برید
هرگاه دو عدد در مورد تردید ذکر شوند عطف آنها بسیکه گیر جایز نیست

مترن ۱۶

موردی که معدود مقتضات نشان دهند؟ چند جا معدود باز استعمال شده است؟ در چند
مورد عدد مقدم است؟
سج سوار دلیر و پیاو تن از سواران دشمن حمله کردند و منظر شنه
یک جوان ایرانی در سابقه از همه پیش افتاد
این گزینش است با آن طوطیک
این مکر جسم بود و روح یک
بوی
بیک عطا سه هزار از گهر با عرد
از آن خزینگی زرد چهره و لاغر
«دعصری»

کتابخانه ملی سی و یک هزار جلد کتاب دارد. کتابخانه مجلس دارای هزار نسخه خطی است
جوانان دانشور هر روز چند ساعت در این کتابخانه با مطالعه مشغولند.
مترن کردیچه پسر از سوار
دلی آرزو دارم از تو ملی
دوره صد هزار از سران سترگ
که آری بکاخم در ملک اندکی
کشیدند در هم سپاهی بزرگ
«اسعد»

اچانکه گویند:
پنج شش منزل خریدم. و سه چهار کتاب خواندم
و در این هنگام اگر دو عدد از طبقه هم باشند معدود در آخر اعداد آید
دو سه شش اگر داندند.

که معدود و تمف در آخر ذکر میشود
و اگر دو عدد از طبقه هم نباشند معدود در آخر هر یک مذکور گردد چنانکه گویی:

مترن ۱۷

بجای نقطه تا معدود مناسب بگذارد
پنج... زود و با نوز شکاه حاضر شدم. دیشب بیت... کتاب خواندم.
پنج شش... پیش در خیابان با یکی از دوستان مصافح شدم. یک...
پیش از آفتاب مرا پدرم بیدار کرد. برای دستگیری فقراده... اعانه خواهیم داد

مترن ۱۸

در قطعه ذیل عدد مانی تردیدی را معین نسید
در عدد و در ی کمی دیوانه بود
گفت ای آمان کمان آماده بود
توزی و کمان گبر با پنج شتر
لذت هستی در رخ نیستی
سال و سر کردی بگوید و دشت گشت
گاه قرب و بعد این در نیت طشت.
قاف و قف ز بر ما هفت هشت
بر شما بگذشت و بر ما هم گذشت

مترن ۱۹

درین اشعار کجا معدود ذکر شده و کجا حذف شده است
حکایتی است بفضل استماع فرمائید
بروزگار ملک شاعرانی حج رو
سوال کرد که اسال عزم حج دارم
چو حلقه در کعبه گبرم از سر صدق
چو بادش به بنید این سخن بخازن گفت
رفت خازن و آورد پیش نه بناد
بشرط آنکه میرید ازین سخن آزار
مگر ببار گمش رفت از قضا که بار
را اگر بدهد پادشاه صد دینار
برای دولت و عمرش دعا کنم بسیار
که آنچو خواست عرالی بود و چندان بار
بلطف گفت شد ادرا که سیدی بردار

نه کتاب ده کتاب خوانده ام .
که معدود تکرار شده در دایره است که بگوئی نه ده کتاب خوانده ام و بر این
قیاس نوزده شاکر و بیت شاکر در فتنه رواست و نوزده بیت
شاکر در دایره است

حذف معدود در نظم و شعر معمولست مانند :

پدرشان ز کتی چو بر لبست خست شدند این دو جویند و تاج تخت
و در این هنگام عدد را جمع نیز می بندند مثل :

بیک جایی بودند خوش بردون همه راه همپیش و هممان
و مانند :

سالار گیت پس چو ازین بنیان هر یک مولکست بکاری بر
هرگاه بخواهند مقدار چیز را معین کنند لفظی را که بر مقدار دلالت کند شش از

عدو آورند :

بقیة عمرین صفوة قبل

صد است زاد ترا و کرامی و پای افزار	مپاس دارو بدان کاین دیت یار
نه بچمن ز برای خند ایراز بخار	صد و مگر بخوشانه میدهم رسوایت
که از وکیل مزور تباه گردد کار	که چون بکعبه سی بیج یاد من نکلی
«انوری»	
اسیر و خوار بماندیم در لعل و دسوار	من و سه شاعر دشمن در زمی چهار در
اگر چه چاره چاره باشد یا چهار هزار	دیر و در زمی و شاعر چگونه بخت کند
«انوری»	

دومن قند . سه خردار شکر . چهار سیر نبات . و دشغال چای .
گاه پس از عدد لفظی مناسب معدود آورند بدین قرار :
در انسان نفر ، در حیوان راس . در لباس و فرش دست . در شیر تفنگ
قبضه ، در توپ عراده ، در کشتی فروند . در کتاب جلد . در شال طاق .
در تخم دپسته و نظایر آن دانه و عدد . در انگشتری حلقه . در لؤلؤ رشته .
و این کار قیاسی نیست و همه جا آورده میشود و پیشینان هم متداول بوده است .
نویسندگان شعر هنگام تعداد پس از عدد و دست کلمه (دیگر) افزودند
در تقسیم بدین طریق می آورده اند .
نخست . دو دیگر . سه دیگر

ولی در اعداد دیگر این روش را معمول ندانسته و چهار دیگر یا پنج دیگر گفته اند
هرگاه عدد بیش از یک و معدود لفظی عام باشد آنرا توضیح دهند مانند :

مکرمین ۲۰

بجای نقطه لفظ مناسب معدود بگذارید

پنج . . . اسب بچک آورد . ده . . . کشتی غرق کرد . هفت . . . لباس
بلیزایان را داد . هزار . . . کتاب هدیه نمود . پیرم یک . . . انگشتری
بن بکشید . ده هزار . . . اسیر شدند و هزار . . . تفنگ بود و غنیمت
بدست آمد . ده . . . فرش خرید و فایده بسیار کرد

- استعمال الفاظ مناسب معدود در قرون اخیر متداول گردیده و بخصوص نویسندگان
و ساداران دیوانی بدین کار نخست پای بند بوده اند و خلاف این رسم را غلطی
زشت می شمرده اند اکنون هم بعضی این روش را می پسندند و کاری می بندند .

مرا بهره دو چیز آید ز گیتی
دل را و دوزبان مدح گستر
و مثل :

دو چیز طیره عقل است دم فرو بستن
بوقت گفتن و گفتن بوقت خاموشی
و باشد که آنرا بوسید تقسیم و با صانه لفظ یکی و دیگر تفسیر کنند
مثل :

خدا ایراد و جهانت فعلی و عقلی
یکی بایه قلیل و دیگر بایه کثیر
جهان فعلی دنیا جهان عقلی شاه
یکی جهان صغیر و دیگر جهان کبیر
«عنصری»

تمرین ۲۱

خوی مرد و انا بگوئیم پنج
چون اوان که عادت کند بهفت چیز
تخت آید بر سر که دارد خرد
شادی کند ز آنکه نایافته
بنا بود نه اندارد امید
چو از رخ وزیدن آسان شود
چو سنجش پیش آورد روزگار
ز نادان که گفتیم بهفت راه
گشاید در گنج بر ناسنا
نه دیگر بیزدان بود ناسنا
چهارم که با هر کسی را از خویش
پنج گفتار ناسودمند
فهم کرد و این بنا است و
بهضم که بستید اندر دروغ
«دروسی»

این اشعار در چه مواردی کلمه دیگر اضافه شده است .

توضیح - اعداد از صد بیلا جمع بسته میشوند مانند :

صد . هزار . هزاران . صد هزاران

و جمع از صد تا یک معمول نیست مگر با حذف معدود در شعر

اعداد ترقیبی یا وصفی

حد و ترقیبی آنست که بیان مرتبه معدود کند مانند : پنجم . چهارم

تمرین ۲۲

در این اشعار اقام توضیح عدد را نشان دهید

زود و چیز گیرند مر مملکت را
یکی ز تمام ملک بر نبشته
گرا بوی و صلت ملک خیزد
زبانی سخگویی و دستی نشد
که ملک شکار است کورا نکیرد
دو چیز است کورا بید اندر آرد
بشمیر باید گرفتن مر ادا
چهار چیز گزین بود خسر و انرا کار
یکی بر نیانی دیگر ز عفتانی
دگر آهین آید از یابی
یکی جنبشی باید شش آسانی
دلی بهمش کینه همش مر یابی
عقاب برنده نه سیه ثریابی
یکی تیغ بندی دگر زر گلانی
بدینار بستنش پایی از توانی
«دقیقی»

نشاط کردن چو گمان و بزم و رزم و شکار

ملک محمد محمود آمد و بختش بود
نگاه داشتن عهد و بر کشیدن حق
جز این چهار هنر صد هنر فروز داد
چو داد و اودن نیکو چو علم گفتن خوب
خدای سخت و قوی گفت باش این
یکی که تیغ بود زود بست شاه اندر
بر این چهار بنایید کرد کار چهار
بزرگ داشتن دین و راستی گفتار
از این چهار هنر هر یکی فروز صد بار
چو عفو کردن مجرم چو بخشش و بیار
برای سبک دو بود اندر آتش سیر «فرخی»
دگر که باشد برگردن حد و زنجیر
«عنصری»

دو جوانمرد عقل و جان با تو یسانی

چند باشد بسبند نان با تو

۲۴
که مفاد آن خیریت که در مرتبه پنجم یا چهارم واقع گردد و چون اینگونه
عدد در معنی صفت آنرا وصفی نیز گویند .
اعداد ترتیبی را از اعداد اصلی میگیرند بدین طریق که حرف آخر عدد را
مضموم کنند و میی باخر آن در آورند مانند :

دوم سوم چهارم . دهم . بیستم . و نظایر آن .
بجای کلمه (یکم) نخت و نختین گویند استعمال یکم در زبان پارسی مرسوم است

تمرین ۲۳

عدای وصفی را معین کنید
بدانکه خلق در شنیدن دج و دم خویش بر چهار درجه اند :
درجه اول عموم خلقند که هیچ شاد نشوند و شکر گویند و بدیم خشم گیرند و بمکافات مشغول
شوند و این بدترین درجه است .
درجه دوم درجه پارسیان بود که هیچ شاد نشوند و بدیم خشمگیرند و بکن معاشرت اظهار
و برادر را برادر دارند و بکن بدل می را دوست دارند و یکی را دشمن
درجه سوم درجه متقیانست که هر دو را برادر دارند هم بدل و هم بزبان و از بدت هیچ خشم
در دل نمیگیرند و ماح و از یادست قبولی میکنند که دل ایشان نه بوج التفات کند نه بدیم
درجه بزرگست و کردی از عابدان پذیرند که بدین رسیدند و خطا کنند و نشان آن این بود
که اگر بگوئی نزد یک دی بیشتر نشیند دل وی گرانتر از ماح نباشد و اگر در کاری و یا
فرخواهد معاونت وی دشوارتر نباشد از معاونت ماح و اگر بزیادت کمتر رسد طلب تقاضی
دل وی را کمتر از تقاضی ماح نبود و اگر بمراد و ده برگ دی کمتر نبود و اگر کسی وی را برنج
بمجان رنجور شود که ماح را و اگر ماح زانی کند و دل وی باید که سبکتر نبود و این نسبت
دشوار بود و باشد که عابد را غرور دهد و گوید که خشم من با وی از آنست که وی بدین نسبت
که کرد عاصی است و این تمییز شیطانست و باید که جاهل بود و بچنین تائید بیشتر بچ دی ضایع بود
درجه چهارم درجه صدیقانست که ماح را دشمن گیرند و نکوهنده را دوست دارند و میجایی

گاه در پایان اعداد وصفی (این) اضافه کنند مانند :
دومین - هفتمین . دهمین . صدمین . هزارمین . و امثال آنها
لفظ دوم و سیم را دو تیم و سوم نیز گویند و نویسند و در آخر عدد همزه مضموم
و سیم (ام) در آورند و سی ام گویند تا از (سیم) ممتاز باشد .
معدود اعداد ترتیبی در معنی موصوف و تقدیم و تاخیر آن جایز و متداولست مانند :
سومین روز . در روز سوم . و پنجمین سال . و سال پنجم .
حذف معدود در اعداد ترتیبی با وجود قرینه جایز است :

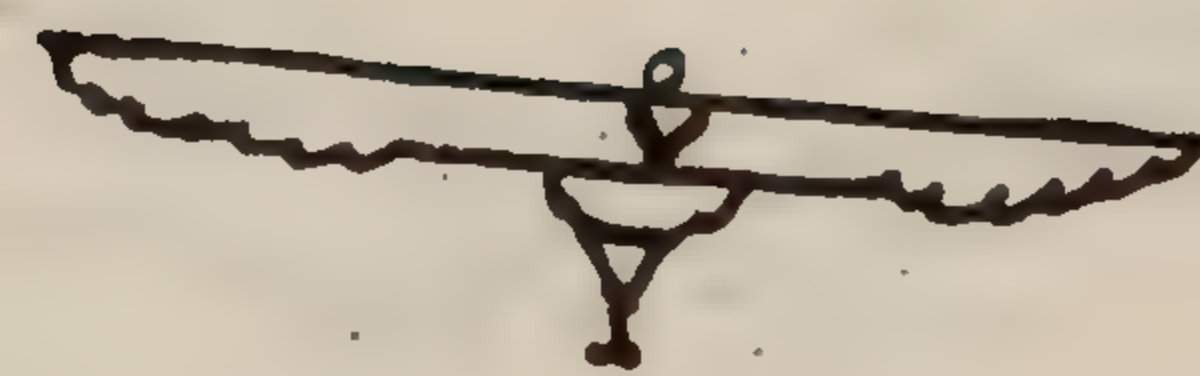
چونیک هفته بگذشت هشتم بگاه
نشست از بر تخت پیروزه شاه
" فردوسی "

اعداد کسری

عدد کسری آنست که پاره از شمار درست را برساند مانند :
چهار یک . پنج یک . صد یک . هزار یک .
هزار یک زان گو یافت از عطای ملوک
بمن دهی سخن آید هزار چندانم
اکنون اعداد کسری را بشکل عدد وصفی استعمال کنند مانند :
یک دوم ، سه دهم ، هفت صدم .

عدد توزیعی

آنست که معدود را بمقدار متساوی بخش کنند مانند :
 پنج پنج . ده ده . صد صد . هزار هزار .
 و علامت آن در زبان فارسی دگان ، بوده است مانند
 ده گان . صد گان . هزار گان .



فصل پنجم - فعل رکنش

یکی از اقسام نه گانه فعل (کنش) است و آن کلمه ایست که بر شدن یا
 بودن . یا کاری کردن در یکی از سه زمان دلالت کند : علی روان شد .
 مسعود معقول است . همیشه میخواند .

۱- صورت فعل و سهیت آنرا از حیث مفرد و جمع و شخص و غیره (صیغه)
 یا (ریخت) گویند : رفت . رفتند . آمدیم . آمدند
 ۲- زمان وقتی است که فعل در آن واقع شود میروم . رفتم . خواهم رفت
 زمان بر سه نوع است :

گذشته یا (ماضی) چون زدم . رفتم . حال یا (اکنون)
 چون : الان میروم . دارد میآید .

استقبال یا آینده چون : خواهم رفت . خواهد آمد .

تمرین ۲۴

افعال اشعار ذیل را نشان بدهید .
 ز عهد بد یاد دارم همی
 که در طفولیم لوح و دفتر خرید
 بدر کرد تا که ای می مشتری
 چون شناسد انگشتری طفل خود
 تو هم قیمت عمر نشناختی

که باران حمت بر او بر دی
 ز بهرم یکی خاتم ز جسدید
 بجزمانی از دستم انگشتری
 بشیری از وی توانستد برد
 که در عیش شیرین برانداختی « بوستان »

۳ - اشخاص فعل یعنی معلوم بودنی ذاتی که فعل قائم بدست و با وسناد داده میشود و آن بر سه قسم است : اول شخص . دوم شخص . سوم شخص و این سه یا مفردند یا جمع .

مفرد

جمع

اول شخص :	رفت	اول شخص :	رفتیم
دوم شخص :	رفتی	دوم شخص :	رفتید
سوم شخص :	رفت	سوم شخص :	رفتند

تبصره - فعل گاهی در موقع اخبار استعمال میشود که قابل صدق و کذب است که مقصود گوینده خبر دادن از امر واقعی است و در آن احتمال راست و دروغ میرود : علی رفت . بهرام دیروز آمد .

و گاه در موقع انشاء که قابل صدق و کذب نیست مانند بگو . بیا . مزن .

۱ - قدیم بر طبق اصطلاح صرف و نحو عربی : اول شخص مفرد را تکلم و حده و دوم شخص مفرد را مخاطب و سوم شخص مفرد را غائب . و اول شخص جمع را تکلم مع الغیر و دوم شخص جمع را مخاطب و سوم شخص جمع را غائب می گفتند .

لمرین ۲۵

صیغه های اول شخص و دوم شخص و سوم شخص را از افعال ذیل صرف کنید :
 رفتن . گشتن . شنیدن . بشنیدن . شنودن . بشنودن . شنفتن . تافتن . یافتن . گنجین
 رسیدن . رسیدن . توختن . اندوختن . آکبختن . آمیختن . شناختن
 شتابیدن . شتابیدن . گشتن . رفتن . نهادن . آفرین

مرو . آیا گفت . شاید بیاید . کاشکی میاید . و مانند آن
 (از منته)

از برای حال در زبان فارسی صیغه مخصوص نیست و فعل مضارع است که گاهی بر حال و گاهی بر آئینده و استقبال دلالت کند و آن بر دو قسم است اخباری . التزامی .

۱ - مضارع اخباری که کار را بطریق خبر و قطع برساند :

میرودم	میرود
میروید	میروی
میروند	میرود

۲ - مضارع التزامی که کار را بطریق شک و دودلی و خواهش و مانند آن

میرودم	میرودم
میروید	میروی
میروند	میرود

فعل ماضی آنست که بر زمان گذشته دلالت کند : زدم . میزدیم . زده بودم . و آن بر پنج نوع است : ماضی مطلق . ماضی استمراری . ماضی نقلی . ماضی بعید . ماضی التزامی .

۱ - ماضی مطلق آنست که بر زمان گذشته دلالت کند خواه بر زمان حال نزدیک و پیوسته و خواه دور باشد : پارسال این کتاب را خریدم

ماضی بعید یا دور که زمان وقوع آن از زمان حال دور باشد:
مسعود دیروز بازار رفته بود. بهرام باید ادای بجا آمده بود و اورا سال
گذشته دیده بود.

ماضی بعید چون گاهی وقوع آن بر ماضی دیگر مقدم است آنرا (ماضی مقدم)
نیز گویند. وقتی آدم او رفته بود. چون بمنزل رسیدم آفتاب غروب
کرده بود.

طریق ساختن ماضی بعید آنست که اسم مفعول فعل مقصود را گرفته ماضی مطلق
فعل بودن بعد از آن آورند

رفته بودم	رفته بودید
رفته بودی	رفته بودید
رفته بود	رفته بودند

تمرین ۲۹

از مصدرهای ذیل یک ماضی مطلق و یک ماضی استمراری و یک ماضی نقلی صرف کنید:
رفتن. بشنیدن. بردن. خفتن. گرفتن. شکافتن. یافتن.

تمرین ۳۰

از مصادر زیر یک مضارع اخباری و یک مضارع التزامی بسازید
گشتن. شناختن. آسودن. آفرودختن. بچتن. گرفتن. نهادن.

تمرین ۳۱

از این مصدرهای استمراری که با اول آن (می) باشد و یک ماضی که با آخر آن (می) باشد
صرف کنید: آفرودختن. آلیختن. بریدن. شکستن. رسیدن. فرمودن.

تمرین ۳۲

از این مصادر ماضی بعید بنا کنید: خفتن. بردختن. کاشتن. گزیدن. فرمودن.

۵- ماضی التزامی آنست که شک و تردید و خواهش و دودلی و مانند
آنرا برساند: باید آمده باشد. شاید شنیده باشید. گمان میکنم
بهرام او را دیده باشد.

رفته باشم	رفته باشید
رفته باشی	رفته باشید
رفته باشد	رفته باشند

مستقبل فعلی است که بر زمان آینده دلالت کند: فردا خواهیم رفت.
مسافر ما در روز دیگر مراجعت خواهد کرد. مرد کامل در زندگانی کامیاب
نخواهد شد.

خواهیم رفت	خواهید رفت
خواهی رفت	خواهید رفت
خواهد رفت	خواهند رفت

تمرین ۳۳

در عبارات ذیل اقسام مضارع و ماضی را معین کنید:
علی از دبیرستان بازگشت. رضا دبستان میرود. شما بدین او آمده بودید. خوب
امروز درس فارسی را حاضر کنیم. محمود هنوز نرفته است. مبادا بیدار دربی
آوری. گمان میکنم یوسف کتاب مرا آورده باشد. هر که بدکند بد بیند و آن
درود که دارد. هر که نصیحت نشود سرطاست شنیدن دارد. این خبر را از من
شنیده بودید. امروز بشکار رفتیم.

تمرین ۳۴

در افعال ذیل اقسام ماضی و مضارع و مستقبل را معلوم کنید
رفتیم. شکسته بودم. رفته است. آمده باشد. خواهد رفت. ماندم. دیده بودم.

و گاهی این فن را مکتوس استعمال میکرده اند و این خاص نظم بوده است؛
ازین پس که رابر و خواهی گفت که راداد خواهی بگام گفت
در فعل مستقبل جزو دهم که مصدر است گاهی مصدر را تمام میآورند مانند:

خواهم گفتن

خواهی گفتن

خواهید گفتن

خواهم شدن بیان چون غنچه بادل گفت و اینجا بگفت نامی پریا پی دریدن
و گاهی مصدر را مخفف استعمال میکرده اند و درین زمان قسم دهم معمول و
ستادول است:

خواهم زد

خواهی زد

خواهید زد

بشاهنش باید که باشیم شاه چو داور زمانه بخواهیم داد
رسیده زده که ایام غم نخواهد ماند چنان نماند و چنین نیز هم نخواهد ماند

بقیه قرین صواب
بیاد دهم . آید . میروم . میروم یا نروم . انداخته است . برده بودیم
میخوانم . میزنید . میبوسید . میبوسید

وجه افعال

وجه افعال شش است: وجه اخباری . وجه التزامی . وجه شرطی . وجه امری .
وجه وصفی . وجه مصدری .

۱- وجه اخباری آنست که وقوع کاری را بطریق خبر بیان کند: رفتم . زدم
خواهم رفت . توفیق . ادا آمده بود .

۲- وجه التزامی آنست که کار را بطریق شک و دودلی و آرزو و خواهش و مانند
آن بیان کند و چون پرده جمله و کلمه دیگر است آنرا وجه دبطعی نیز گویند
میخواهم بروم . شاید بیایم . گمان میکنم محمود آمده باشد:

خرم آن روزترین منزل ایران بروم راحت جان طلبم در پی جانان بروم
۳- وجه شرطی آنست که کار را بطور شرط بیان نماید: اگر رفتی بروی و اگر
خفتی مروی . اگر نیایی من خواهم رفت

از برای وجه شرطی در زبان فارسی در این زمان صیغه مخصوص نیست بلکه بیشتر

فعلی درین قطعه آمده است: معین کنید کدام اخبار است و کدام التزامی:
ما رفتیم از آن خود رازی
رفت من کی شنیدم ز تو راز
شری بود و در هوا میخند
در تو ز اداین زمانه از من راز
«حقیقه شنید»

(۱) در قدیم صیغه های شرطی را بابا میآوردند:
اگر نکلت از زبان باشی شاگوی شاه جهان باشی

بصورت فعل التزامی گفته شود: اگر خواهی که بمقصود برسی گوشه و ساعی بش
تبصره - گاهی در نظم و نثر علامت جمله شرطی باشد: اگر. هرگاه و غیره را حذف
کنند:

نباشد خرد جان نباشد راست خرد جان جانست یزدان گوشت
بدو بگردی کام دل یافستی رسیدی بجایی که بشتافتی
۴- وجه امری آنست که کار را بطور حکم و فرمان و خواهش بیان نماید
برو. بروید. بگو. بگوئید

بخوان تا بخواند دعائی برین که رحمت رسد از آسمان بر زمین
امر منفی را منی گویند و جزو وجه امری بشمار است: «سعی» بشنوید
بزن بی تا تل گشتار دم کلو کوی آوردی کوفی چه غم
تبصره: در دوم شخص فعل امر گاهی بحیث تأکید یا استمرار لفظ (می) در آن
میباشد طیب عیسوی ش آناه طبیب آدمی کش «نظای»

تمرین ۳۶

عقلای این حکایت را معنی کنید: سیاه گوش گفته ترا لازمست شریک و جاثق
افتاد گفت تا فضل صیدش بخورم و از من و دشمنان او بگوشتش زندگانی میکنم گفت
آنکون که بقل حایتش در آدمی چه اندر دیر نزدی تا از سبب گمان محاصرت شمار د
گفت همچنان از بطش او این قسم اگر یکدم در او افتد بسوزد
اگر صد سال بکشدش فروزد «گلستان»

۵- وجه وصفی: آنست فعل بصورت صفت در معنی فعل باشد. فعل وصفی
با فاعل مطابقت نمی کند و همیشه مفرد باشد: استاد آمده بدرس شروع کرد
یوسف بر غاسته بمنزل رفت. شکارچی بشکار رفته آهونی صید کرد
۶- وجه مصدری فعلی است که بصورت اسم در آمده باشد: باید رفتن.
شاید گفتن. نیارم شنیدن.

در قدیم وجه مصدری را با (ن) علامت مصدر استعمال می کردند ولی
بمرور زمان مصدر را مخفف استعمال کنند و گویند. نخواهم گفت
نشاید رفت.

اشک حافظ خرد و صبر بدربار انداخت چکند سوز غم عشق نیارست بهفت
«حافظ»

اقسام مصدر

مصدر بر چهار نوع است: مصدر اصلی. جعلی. بسیط. مرکب.
مخفف

مصدر اصلی آنست که در اصل مصدر باشد: رفتن. گفتن. گرفتن
مصدر جعلی یا (موضوع) آنست که در اصل مصدر نباشد بلکه با حرف کلمه
فارسی یا (عربی) لفظ (دیدن) اندوخته باشد: تندیدن.
آغازیدن. طعندن. فمندن غارشدن.

بسیاری از مصادر عربی مانند : فهم . طلب و بلع و اسامی فارسی مانند .
جنگ . وترس و آغاز که امروز از خود آنها فعل ساخته میشود در قدیم
با مصادر دیگر ترکیب یافته و از خود فعلی نبوده اند مانند : فهم کردن طلب
طلب کردن . بلع کردن . جنگ کردن . ترس کردن . آغاز کردن
و مانند آنها .

مصدر بسیط آنست که یک کلمه باشد : رفتن . آمدن . گفتن
مصدر مرکب آنست که از دو کلمه بیشتر آمیخته باشد : برداشتن . بخن گفتن
صورت تصریف فعل خواندن

وجه اخبار

مضارع

میخوانم	میخوانیم
میخوانی	میخوانید
میخواند	میخوانند

وجه التزامی

میخوانم	میخوانید
میخوانی	میخوانید
میخواند	میخوانند

ماضی مطلق

خواندم	خواندید
خواندی	خواندید
خواند	خوانند

ماضی نقلی

خوانده ام	خوانده اید
خوانده ای	خوانده اید
خوانده است	خوانده اند

ماضی بعید

خوانده بودم	خوانده بودید
خوانده بودی	خوانده بودید
خوانده بود	خوانده بودند

صورت تصریف فعل رسیدن

وجه اخباری

مضارع

میرسم	میرسید
میرسی	میرسید
میرسد	میرسند

ماضی استمراری		وجه التزامی	
میر رسیدیم	میر رسیدید	برسیم	مضارع
میر رسیدی	میر رسیدید	برسی	
میر رسید	میر رسیدند	برسد	
ماضی مطلق		ماضی	
رسیدیم	رسیدید	رسیده باشیم	
رسیدی	رسیدید	رسیده باشید	
رسید	رسیدند	رسیده باشند	
ماضی نقلی		وجه امری	
رسیده ام	رسیده ایم	برسیم	
رسیده ای	رسیده اید	برسی	
رسیده است	رسیده اند	برسد	
ماضی بعید		وجه وصفی	
رسیده بودم	رسیده بودید	رسیده	نارسیده
رسیده بودی	رسیده بودید		
رسیده بود	رسیده بودند		
		وجه مصدری	
		رسیدن	

فعل مثبت منفی

فعل مثبت است که دلالت بر وقوع کاری بطریق اثبات کند مانند : حسن بدر رفت . علی بخانه آمد :

باد صبا در آمد فردوس گشت صحرا دار است بوستان ز انیسان بغرش دیا
 ابر آمد از بیابان چون طلیسان بهیا برق از میانش تابان چون سحرین چلیا
 آهو همی گراز زد کردن همی فرازد که سوی کوه تازد که سوی دشت صحرا
 فعل منفی است که علی را بطریق نفی بیان کند : علی درس نخواند و چیزی نشد
 محمد امتحان داد و کامیاب گشت
 ننگند و اناستی نخورد عاقل می نهند مرد خردمند سوی پستی پی
 حروف زائد

در اول و آخر افعال حروفی در آید که جزا اصلی فعل مثبت و آن بر پشت قسم است
 (۱) - با تا کید و زینت چون : برفت . بیامد . بساز . بر .
 و این حرف در قدیم بر سر مصدر و همه صیغه های فعل در می آمده است :
 گرچه نباشد حلال دور کردن بچه کوچک ز شیر مادر و پستان
 هر یک از دایره جمع بجائی رفتند ما بماندیم و خیال تو بیک جای مقیم
 «سعدی»

تقرین ۳۷

افعال مثبت و منفی را معین کنند : صاحب مروت اگر چه اندک بضاعت باشد همیشه گرمی
 و عزیز روزگار باشد چون شیر که در همه اوقات مهابت او نقصان نیابد اگر چه
 بسته در صندوق باشد و اقسام فضائل نصیب اصحاب بصیرت است و هرگز بجای مترود
 نخواهد و از خردمند نترسد بسیاری مال شاد می گردانند و مانند کی آن هم خوردن
 به کلید و دامن

تبصره - اگر بار زینت بر سر افعالی در آید که اول آنها همزه باشد همزه
به (یا) بدل شود مانند : بیداخت . میفروخت . بیفکند

فایده - هرگاه حرف (با) در اول فعلی در آید که چند مرکز داشته باشد
چون : پیوست و بیند و مانند آنها جایز است که آنرا جدا گانه با (یا) یا
غیر مفعول توشت : به پیوست . به پیوند

۳-۳- می و دهی : برای افاده معنی استمرار در اول فعل افزایند
میرفت - همیرفت میگوید - همیگوید :

رفتی و غیشوی فراموشش میانی و میروم من از بهوش
همیگفت کای پاک دادار بود فزاینده دانش و فرد زور

گاه در قییم بین فعل و (می) و (دهی) با و زاید در میآید است چون :
می برفت . همی رفت . و گاهی نون نفی چون : می ندانم . همی ندانم

تمرین ۳۸

در اشعار ذیل با زینت و تانگید را معین کنید :
نشدت آتش و باداد پگاه بیاد نشست از برگاه شاه
فرستاد و ایران را بخواند ز روز گذشته فراوان براند
باد از لفتند پس موبدان کوی شاه و انار از بخردان
بشا بهشتی در چه پیش آوری چو گیری بردی و کند آوری
چنین داد پاسخ بفرزانگان بدان نامداران و مردانگان
که بخشش بفرمایم از لشکری بکاهم ز بسیدادی جستجوی
به شاهانه

و گاه یک کلمه یا چند کلمه بین علامت استمرار و فعل فاصله می شود است :
بمیرای دوست پیش از مرگ اگر می زندگی خواهی

که ادریس از چنین مردن بهشتی گشت پیش از ما
من آیدون شنیدم که جای می همی مردم ناسزا را دهی
و گاهی (دهی) بعد از فعل می آید : (شاهانه)

اگر گنج داری و گردد در گنج غانی همی در ساری سپنج
(۴) - نون نفی نونی است مفتوح که در اصل (نی) بوده است با یا

مجهول بر وزن (چه و که) که بعد از کسره آنرا بفتحه بدل کرده اند مانند :
نرفت . نگفت

نزد می نزد می
نزدی نزدی
نزدند نزدند

گاه در اشعار در ماضی استمراری و مضارع نون نفی را بعد از علامت استمرار
آورند مانند :

می نرفت . می نشید . می نگویم : همی ندانی ای غالیه می که حال بند ازین بیاید
بودی

تمرین ۳۹

شش مثال بنویسید که در اول فعل کلمه (می) باشد
شش مثال بنویسید که در اول فعل کلمه (دهی) باشد

هر جا علامت نفی با بار تا کسید جمع آید بار مقدم بر نون است : نرفت
بنگوید : غم مخور ای دوست کاین جهان نماند آنچه تومی بینی آنچنان نماند
نون نفی چون با قول افعال در آید هرگاه غرض نفی باشد متصل نوشته شود
و هرگاه مقصود عطف و ربط باشد جدا نوشته شود :

(۱) مانند : نرفت . نگفت . نیاید . نگیرد

(۲) مانند : نه میاید نه میرود . نه کار میکند نه درس میخواند .

هرگاه حرف نفی با قول فعل (است) در آید (نیست) نوشته شود :

۵ - میم نفی که با قول دوم شخص فعل امر در آید : مرو . مروید . مگوئید . مگو :

فعل امر منفی را (نمی) گویند

میم نفی گاهی در سوم شخص فعل امر در موقع دعا در آید : بیناد . بیناید . رساد

رساد . ریزاد . ریزاد .

پس از مرکب جوانان محل ماناد پس از گل در چمن بلبل مخواناد

۶ - الف زاید در آخر سوم شخص مفرد ماضی (گفت) :

پنج مثال بنویسید که حرف نفی را باید پیوسته نوشت پنج مثال بنویسید که حرف نفی را جدا بنویسند

تمرین ۴۱

از مسامه ذیل صیغه امر و نفی و دعا بنویسید :

نرفت . گفت . بشنید . دیدن . آمدن . بشتافتن . تافتن . زدودن . گشتن

گفتم که خطا کردی تدبیر نه این بود گفتا چه توان کرد که تقدیر چنین بود

۷ - الف و عا در مثل : مبادا . بادا . مگویدا . مگویدا .

مبادا که همین شود تا جدار بیاد آمد و خون مسفتد

(۸) - یا و مجهول این حرف نیز با خبر فعل ملحق میشود و در قدیم مانند کسر تلفظ داشت

و آن بر چند قسم است :

الف : یا استمراری که مانند (می) و (همی) معنی تیشی و استمرار و دوام را

میرساند : زمینی . گفتنی . گفتندی .

چو کودک ز کوشش بنیرد شک بهر جستی در پی آهوسته

ز کشور بدر گاه دشت آمدی بدان نامور بارگاه آمدی

ب : یا شرط و جزا این یا با خبر افعال شرطی صافه شود و در فعل جزا نیز در آید :

اگر مملکت را زبان باشدی شناگوی شاه جهان باشدی

ج : یا تمنی : کاش آنانکه عیب من کردند رویت ای دستان بدیدندی

نزدای مرا کاشکی مادرم گشتی سپهر بلا بر سرم

د : یا شک و تردید و بیشتر قبل ازین افعال کلمات : گوئی و پنداری . مگر . شاید

و مانند آنها آید : چیست این خمیه که گوئی پر گهر داریستی یا هزاران شمع در گنجائی

متقدمان در موقع گزارش خواب نیز غالباً یائی مجهول با خبر فعلها صافه می گردند :

بلور

۱۲۱

بلور

دیدم بخواب دوش که ماهی برآمدی ^{حافظ} کز عکس روی او شب بجران سرآمدی
 امروز اینگونه یا ما تقریباً از میان رفته و بجای آن (می) استعمال می کنند
 آنکه دائم هوس مو حق می میکرد کاش میآید و از دور تماشا میکرد

(فاعل میسند الیه)

هر فعل را بجا آورند و ایست یعنی شخص یا ذاتی که فعل از او سر برزند و بدو استناد
 داده شود و آنرا فاعل یا (میسند الیه) گویند

فاعل گاهی جاندار یا (ذیروح) و یا (بیجان) و غیر ذیروح است :

دخت غنچه برآورد و طبعان مستند جهان جوان شد و ایران بعین مشتند

(مطابقه برابری فعل با فاعل)

چون فاعل یا (میسند الیه) جاندار باشد فعل با آن در افراد جمع مطابقه و برابری کند

قرین ۴۲

یا ای این اشعار را معین کنید :
 شهاب خواجه ای خوش تو تا بنات
 سیر برین کر زبان داردی
 تنالی الله چه دریت این که کوئی آفتابیتی
 غناش ز باد وزان باشدی
 خطاب ترا تر جان باشدی بسود
 ز شرم و لذت خیارش چو نیلوفر در آبستی
 سعدی

قرین ۴۳

افعال این حکایات را معین کنید که از قرین قبل است و آنها را بطرز امروز بنویسید کمی در مسجد
 سنجار بطریق بانگ نماز یعنی بادائی که مستعان را از دغرت بودی گلستان
 ز دوا به گفت اگر جز دغرت داشتی پس از آنکه صولیت ملک مشاهده کرده بود دروغ
 من نشنودی و بجهت من فریفته نشدی و بیای خود بگوشی بادی
 و کلید و دونه

ایرانیان قدیم دیر در استگلو بودند. ایران بزرگترین مدوئش و پرورش گیتی نسبت
 آتش اندر پنجگان افت و دوفت خام طبعان بچپان افسرده اند
 و چون فاعل جمع غیر جاندار باشد بیشتر فعل را مفرد آورند و بهتر است که این
 معنی در نوشته را رعایت کرده شود : اشعار فردوسی محکم در و انست
 اشعار سعدی لطیف و دقیق است. شکوفا از اثر سرمار بخت - برگه را
 خزان کرد. گلها زرد شد.

هرگاه فاعل اسم جمع باشد هر دو وجه جایز است

گرگ اجل یکایت ازین گله میبرد دین گله را بسین که چه آسوده میبرد
 مردم دو گرد و هندی حازم و عاجز. گله از دشت بازگشت.

مردم سفله بیان گرسنه گریه گاه بن لاله بزار و گاه بخرده خمر

هرگاه فاعل غیر جاندار باشد اما او را بجاندار تشبیه کنند و برای او شخصیت قائل
 شده باشند بیشتر فعل را جمع میآورند :

قرین ۴۴

جای این نقطه را ضمیر مناسب بگذارید : بدانکه اگر درختی را ببر ... از بیخ او شاخه ج ...
 و اگر بشیر چراغی افتد ... هم علاج پذیر ... و بجان که در دل نشیند ... هم سخن گوید ...
 و صراحت سخن هرگز علاج پذیر ... هر سوزی را داردی ... آتش را آب و زهر را اثر بایق
 و غم را عبرت و عشق را اصال دانش حقه را ماده بی نهایت ... اگر همه دریا با بروی گفته
 ... نمیرد
 «کلید و دونه»

چنین انجم بیان دستمای چابکند
گزینت خاک بجان را همی باکنند
(لازم و مستعدی - ذو وجین)

مصدر بر قسم است : لازم . مستعدی . ذو وجین یعنی هم لازم و هم مستعدی
فعل لام آنست بفاعل تمام شود و مفعول صریح نداشته باشد : حضرت
علی آمد

فعل مستعدی آنست که مفعول صریح نیازمند باشد : برادر تو کتاب را آورد .
باد درخت را شکست . یوسف در پیش را روان کرد .

فعل ذو وجین آنست که گاهی لازم و گاهی مستعدی استعمال گردد : درخت
درخت را شکستم . آب ریخت . آب را انجم

چون خواهند فعل لازمی را مستعدی سازند با افزودن شخص مفرد فعل امر آن :
(اندین) یا (اندن) در آورند :

خند	خندانیدن	خنداندن
گری	گریانیدن	گریاندن
دو	دوانیدن	دواندن

۴۵
افعال مستعدی را با لازم جدا کنید از پشت کس خذر واجب است : آنکه بی برنجی چشم
مورد آنکه بخت بختان را سبک دارند . آنکه راه غدر و مکر پیش او شود . باشد و در
سرودی نماید . آنکه بنای کار بر عداوت بگذرد . آنکه هوای را قبول کند . آنکه بی
میبی بر مردم بگذرد . آنکه بخت جی معروف باشد و بشوخی و دقاحت مذکور آید
"علیه و منته" نام

گرنیز	گرنیزانیدن	گرنیزاندن
رس	رسانیدن	رساندن
روی	رویاندن	رویاندن
نویس	نویسانیدن	نویساندن

مستعدیهای سماعی

در قدیم بعضی افعال را با افزودن (الفی) قبل از علامت مصدر مستعدی میافزودند
چنانکه از : بر گشتن . برگاشتن . و از نشستن : نشاختن ساخته اند :
همی نیزه برگاشت برگردد سر که هوامان ویه است پر زگر فروید

(معلوم و مجهول)

فعل معلوم آنست که بفاعل نسبت داده شود : علی آمد . بهرام رفت .
فعل مجهول آنست که مفعول نسبت داده شود : سراب کشته شد . فرهاد
زده شد .

فعل مجهول بیشتر با فعل (شدن) صرف میشود و با فعل : گردیدن . آمدن

۴۶
فعلیهای معلوم و مجهول این عبارات را معلوم کنید : محمود از سخن شما افتاد و پیش رفت
سردانه با دشت شکست . آب ریخت . این کتاب بنظر او پسندیده آمد و در شکسته گردید
مار دیشب دیده شد . محمود در پیش را جواب داد . نامه شما رسید . جواب
آن نوشته شد . این را ای او را پسندیده افتاد .

افتادن نیز صرف تواند شد و طریق ساختن فعل مجهول چنان است که هم مفعول از همان فعل را با یکی از صیغه های منظور از فعل شدن یا گشتن و گردیدن و یا آمدن و افتادن ترکیب نمایند :

یکایک از دخت برگشته شد بدست کی بنده برگشته شد
خوشرآن باشد که سرد لبران گفته آید در حدیث دیگران « شوی »

(اشتقاق)

اشتقاق یعنی بیرون آمدن لفظی از لفظ دیگر بطرقی که در لفظ و معنی مناسبت دارد

تمرین ۴۷

از مصدر های ذیل فعل مجهول بسازید و در دفتر بنویسید
بردن . بشیندن . آوردن . خواندن . دیدن . تراشیدن . پاشیدن . پندیدن
گفتن . نمودن . بستن . گرفتن . کاشتن . شکافتن . نوشتن

تمرین ۴۸

از مصدر های ذیل یک مضارع و یک مستقبل مجهول بسازید
ریختن . آویختن . نهادن . کاشتن . شکافتن . نوشتن . ساختن . یافتن

تمرین ۴۹

از این مصدر با یک ماضی مطلق و یک ماضی استمراری و یک ماضی نقلی مجهول بسازید
آراستن . پیراستن . برداشتن . آوردن . بستن . نشاندن . آفرینش

تمرین ۵۰

از مصدر های زیر یک ماضی بعید و یک ماضی التزامی مجهول بسازید
ریختن . آویختن . برداشتن . پنداشتن . شکافتن . گذاشتن . انداختن

تمرین ۵۱

افعال ذیل را که معلوم است مجهول کنید
پرورد . خوانده بود . گرفته است . دیده بودم . خواهم آورد . بیزنیم
میخواهم . خواهد باشد . می برد . میگرفت . شنیده است . میشوند

میان آنها موجود باشد مانند : روش . رونده . رودا . رون
که از کلمه (رو) بیرون آمده و مشتق شده اند .
افعال و سایر مشتقات دارند و اصل است که از آن ساخته شده و بوجود آمده اند .

جمع مشتقات فارسی را در پیشه و اصل است : فعل امر . مصدر مخفف
کلماتی که از فعل امر ساخته و مشتق میشوند از این قرار است :

- ۱- اسم مصدر
- ۲- مضارع
- ۳- اسم فاعل
- ۴- صفت شبهه
- ۵- اسم آل

اسم مصدر

- ۱- اسم مصدر کلمه ایست که حاصل معنی مصدر را برساند : روش . گردش
کوشش که از : رو . گرد . کوشش . ساخته شده و حرف (ش)
باخریش افزوده شده . همچنین کلمات : موی . پوی . ناله
که از ریشه : موی . پوی . نال : ساخته شده بدین طریق که حرف

۱- مقصود ما از فعل امر صورت فعل امر است نه فعل امر حقیقی و برای سہولت در فهمیدن
و درک کردن دانش آموزان فعل امر خستیار شده .

بدان پیوسته و افزوده شده

۳- مضارع اخباری با ضافه کردن می در اول و ضمائر شخصی با خزان:

میردم	میردی	رو
میردیم	میردید	
میرود	میرودند	

۴- مضارع التزامی با ضافه کردن (ب) در اول و ضمائر شخصی با خزان:

بردم	بردی	رو
بردم	بردید	
برود	برودند	

۵- اسم فاعل با ضافه کردن (نده) با خزان: رونده . گوینده . زننده . شنونده

۶- صفت مشبیه با ضافه کردن (ا) با خزان: گویا . بشنوا . رسا

۷- اسم آلت با افزودن (ه) با خزان: کماله . استره . رنده

تأیه . و اسم آلت کلمه ایست که افزارد آلت کار را بیان کند چون

خواهند از کلمه اسم آلت بیازند با خبر صورت آمده ، افزایند

کلماتی که از مصدر مخفف ساخته میشوند :

اسم مصدر	ماضی نقلی
صیغه مبالغه	ماضی بعید
اسم مفعول	ماضی التزامی

ماضی مطلق

مستقبل

ماضی استمراری

چون با خبر برخی مصدر تخفیفی (ار) افزایند اسم مصدر شود: رفت

رفتار . گفت . گفتار . کشت . کشتار . کرد . کردار .

چون با خبر بعضی مصدر تخفیفی (ار) افزایند صیغه مبالغه شود: خرید

خریدار . خواست . خواستار

چون با خبر مصدر تخفیفی (ه) افزایند اسم مفعول یا (صفت مفعولی) شود:

زده . زده . آورد . آورده . بافت . بافته

هرگاه با خزان ضمائر شخصی متصل شود ماضی مطلق شود: رفتم . فتی . رفت

زدم . زدی . زد

چون (می) با اول ماضی مطلق افزایند ماضی استمراری شود: میرفتم

میرفتی . میرفت .

چون الفاظ: ام . ای . است . ایم . آید . اند . با خبر اسم

مفعول در آید ماضی نقلی گردد: زده ام . زده . زده است .

زده ایم . زده آید . زده اند .

چون بعد از اسم مفعول ماضی مطلق فعل بودن در آورند ماضی بعید شود:

زده بودم . زده بودی . زده بود . زده بودیم . زده بودید .
زده بودند .

هرگاه بعد از اسم مقبول مضارع التزامی فعل بودن در آورند ماضی التزامی
شود : زده باشم . زده باشی . زده باشد . زده باشیم . زده باشید .
زده باشند .

چون پیش از مصدر مضارع فعل خواستن در آورند مستقبل شود :
خواهم خواست . خواهی خواست . خواهد خواست . خواهیم خواست
خواهید خواست . خواهند خواست .

(زمانهای مفرد و زمانهای مرکب)

زمان مفرد آنست که بی معادنت فعل دیگر صرف شود : رفتم . میردم . میرفتم
دانند اینها .

زمان مرکب آنست که معادنت فعل دیگر صرف شود که آنرا (فعل معین) خوانند
مانند : رفته است . رفته بودم . خواهم رفت .

(افعال معین)

فعل معین فعلی را گویند که افعال دیگر بکلیت معادنت آن صرف شود و آن
چهار است : استن . بودن . شدن . خواستن

اینک چند فعل معین را در جدول ذیل نیگاریم

(صورت تصریف فعل معین خواستن)

مستقبل		دو اخباری مضارع	
میخواهم	خواهم خواست	میخواهم	خواهم خواست
میخواهی	خواهی خواست	میخواهید	خواهید خواست
میخواهد	خواهد خواست	میخواهند	خواهند خواست

تمرین ۵۳

دورین در میان میگذشتند ناگهان یکی از ایشانرا نظر بدیده زری افتاد و خوا
بردارد دیگری طعنت شده بر فور بر رفتن خود سبقت گرفت و آنرا در بر آورد پس
بیت دعوی مالکیت میکردند . یکی می گفت این بدیده زری از آن من است که من اول
دیدش دیدم دیگری می گفت نه چنین است بلکه بدیده زری را است که من از زینش در بر آوردم لقمه
کار بجای آوردم بر سر دردی یکدیگر افتادند و داد و جدال بدادند در آن میان دزدی
برسید و همان زری را در بر نمود پس آن دورین حشرت خوردند و بابت
بروند و دم نتوانستند زدن و از یکدیگر جدا کنند .
دو وجه افعال این حکایت را از یکدیگر جدا کنید .

تمرین ۵۲

معین کنید کلمات ذیل از کدام کلمه مشتق شده است :
دیدار . گردگذاشتن . پوشش . آذینش . خسته . بسته . گرفتار
زده بود . نشسته است . خواهم رفت . آرد و است . بخشش . بخشش
موی . تاج . جوی . گویا . گریان . دران . خنده . آینه
آویزه . زده . گفتی باشد . دیده باشند . پرستار . خواستار . مردار
خواهم خرید . شنید و خواهد شنید . آلوده . بوی . مالان
افتاده . رونده . گوشه . خواص . گیرنده . شنیده بود . رفته بود
پرورده . رس . سازنده . خزان . برش . پرش . پالوده . بسته

درج التزامی

مضارع

ماضی استمراری

میخواستم	میخواستید
میخواستی	میخواستید
میخواست	میخواستند

ماضی مطلق

خواستم	خواستید
خواستی	خواستید
خواست	خواستند

(ماضی نقلی)

خواستام	خواستاید
خواستای	خواستاید
خواستست	خواستند

ماضی بعید

خواست بودم	خواست بودید
خواست بودی	خواست بودید
خواست بود	خواست بودند

درج وصفی

خواست	ناخواست
-------	---------

درج مصدری

خواستن

(صورت تشریف فعل بودن)

درج اخباری

مضارع

ماضی نقلی

میباشم ^(۱)	میباشید
میباشی	میباشید
میباشد	میباشند

ماضی استمراری

ماضی بعید

میبودم ^(۲)	میبودید
میبودی	میبودید
میبود	میبودند

ماضی مطلق

بودم	بودید
بودی	بودید
بود	بودند

(۱) مضارع فعل بودن را در تمام این طریق نیز صرف میکرده اند :

می بودم	می بودید
می بودی	می بودید
می بود	می بودند

و اکنون فقط سوم شخص مفرد استعمال میشود با حذف (می) بود لایق که بر دلها نویسند
 (۲) در این زمان ماضی استمراری را بصورت ماضی مطلق استعمال کنند و بدین
 میبودم گویند : بودم در قدیم نیز فعل بودن کمتر باری صرف میشده
 (۳) ماضی بعید فعل بودن در این زمان متروک شده و مکرر در خراسان و فارس و بعضی دلاجات دیگر

وجه امری

ستقل

خواهیم بود	باشم	باشیم
خواهی بود	باشی	باشید
خواهد بود	باشد	باشند

وجه التزامی

وجه وصفی

باشم ^(۱)	باشیم	بوده باشم
باشی	باشید	بوده باشی
باشد	باشند	بوده باشد

ماضی

بوده باشم	بوده باشیم
بوده باشی	بوده باشید
بوده باشد	بوده باشند

بودن

وجه مصدری

بوده

نابوده

(۱) در تقدیم بجای این صیغه ها : بوم . بوی . بود . بویم . بوید . بوند . مرسوم
بوده است و لمورد زمان متروک شده .

صورت تصریف فعل شدن

وجه اخباری

مستقبل

میشوم	میشویم	خواهم شد	خواهیم شد
میشوی	میشوید	خواهی شد	خواهید شد
میشود	میشوند	خواهد شد	خواهند شد

ماضی استمراری

وجه التزامی

مضارع

میشوم	میشویم	میشوم	میشویم
میشوی	میشوید	میشوی	میشوید
میشود	میشوند	میشود	میشوند

ماضی مطلق

ماضی

شدم	شدیم	شده باشم	شده باشیم
شدی	شدید	شده باشی	شده باشید
شد	شدند	شده باشد	شده باشند

ماضی نقلی

شده ام	شده ایم
شده ای	شده اید
شده است	شده اند

ماضی بعید

شده بودم	شده بودیم
شده بودی	شده بودید
شده بود	شده بودند

وجه امری

میشوم	میشویم
میشوی	میشوید
میشود	میشوند

وجه وصفی

شده	شده
شده	شده
شده	شده

وجه مصدری

شدن

تغییرات در فعل امر و مشتقات آن

بدانکه همیشه قبل از علامت مصدر یکی از یا زده حرف (ز) برین خوش فارسی ایا
(شرف آموزی سخن) واقع خواهد بود و این حروف بیشتر در فعل امر و مشتقات آن
تغییر کنند از این تدرار:

(ز) بحال خود باقی ماند:

زودن بزودن

(م) حذف شود:

آمدن بیامدن

از حرف (ز) و (م) بیش ازین دو صیغه یافت نشود.

(ی) حذف شود:

تابیدن: بتاب رسیدن: برس

پاشیدن: پاش

خریدن: بخر

دیدن: بدم

دویدن: بدو

استثناء

آفریدن: بیا فرین

چیدن: بچین

گزیدن: بگزین

ستنیدن: بشنو

دیدن: ببین

(ن) بحال خود باقی ماند

کندن: بکن ماندن: بمان

آنگدن: بیاکن

راندن: بران

خواندن: بخوان

آنگندن: ببینکن

(خ) به (ز) بدل شود

انداختن: ببینداز

بجینن: ببلیر

اندوختن: ببیدوز

نواختن: بنواز

آنگختن: ببینگز

شناختن: بشناس

استثناء
شناختن: بشناس استغنا
گسل

فروختن: بفروش

بچتن: بپز

در مصدر (بچتن) اگرچه (خ) به (ز) بدل شده ولی چون در اصل کلمه

تغییر حاصل شده بقاعده است و جزو استثنایات محسوب شده

(و) با الف بدل شود و بعد از آن میسر (ی) افزاید:

سودن: بسای

اندودن: ببیدای

ستودن: بستای

آلودن: بسیلای

پیمودن: بپمای

نمودن: بنمای

استثناء

بودن: باش

دردون: بدو

غنودن : بغنو
 ش (اگر بعد از الف است به (ر) بدل شود :
 انگاشتن : بنگار
 گماشتن : بگار
 انباشتن : بنبار
 و فعل امر و داشتن امروز بعض (دار) گویند (داشته باش)
 ش (اگر بعد از الف نباشد قاعده کلی ندارد :

ریشتن : بریس
 هشتن : بهل
 نوشتن : بنویس
 (ف) ببار قلب شود
 یافتن : باب
 فریفتن : بفرب
 روشتن : برود
 شتافتن : بشتاب
 تافتن : بتاب
 کوفتن : بکوب

(۱) تمام افعال که در مصدر و اسم مصدر بحرف (ف) ختم میشود امر و مضارع و سایر صیغ
 امری آن در قدیم به (ب) فارسی تلفظ میشده است .

(استثناء)

آلفتن : بیالفت
 پذیرفتن : بپذیر
 شکافتن : بشکاف
 گفتن : بگو
 (الف) حذف شود :
 ایستادن : بایست
 افتادن : بیفت
 فرستادن : بفراست
 نهادن : بنه

(استثناء)

دادن : بده
 ستادن : بستان
 (در بحال خود باقی ماند و گاهی پیش از آن الف در آورند :
 آوردن : بیاور
 گسترده : بستر
 شمردن : بشمار
 آزدن : بیازار
 سپردن : بسپار
 خوردن : بخور

(استثناء)

مردن : بمیر
 کردن : بکن

بردن : ببر

در (بردن) اگر چه (ر) بحال خود باقی مانده ولی چون در اصل کلمه نفیر
 حاصل شده است جز استثنای محسوب گردیده است
 (س) : اگر ماقبل آن مضموم باشد به (و) بدل شود و گاهی بعد از آن
 (نی) زیاد شود :

جستن : بجوی
رستن : بروی

و چون با قبل (سین) مضموم نباشد در چهار مثال به (ه) بدل گردد :

کاستن : بکاو
خاستن : بخواه

رستن : بره
جستن : بجو

و در هشت مثال حذف شود :

بزیستن : بزوی
دانستن : بدان

پیراستن : پیرای
توانستن : بتوان

گریستن : گبری^(۱)
یارستن : ییار

فعل امر (ماندن)^(۲) و (دانستن) در صورت یکسانند ولی در معنی مختلفند

در خانه بمان . بیاکان خود بمان یعنی شبیه و مانند باش .

(۱) این صیغه بدو طرز تکلم میخورد : بگری بگری بگری و در آن بگری بگری بگری

(۲) ماندن در قدیم گاهی متعدی یعنی (گذشتن) و گاهی لازم و بجای صبر کردن نیز میآمده :

توزین داستان گنجی اندر حبس^(۳)
بمان که هرگز نگرود و نمان

سنگوی چون برشاید سخن
بمان تا بگوید بخت بدی کن

(نشد و نمان)

(فصل ششم - قید)

قید کلمه ایست که مفهوم فعل یا صفت یا کلمه دیگر را بجای از قبل : زمان و مکان و حالت و چگونگی مقید سازد و از ارکان اصلی جمله باشد مانند :
هوشنگ پیوسته کار میکند . هرگز بیکار نمی نشیند . هر پیش را عاقلاً
جواب میدهد .

کلمات : پیوسته . هرگز . عاقلاً : از قیودند .

۱- ممکن است یک جمله دارای چند قسم از قیود باشد مانند : بهرام امروز اینجا خوب کار کرد . کلمه امروز قید زمان و اینجا قید مکان و خوب قید وصف و کیفیت
ب- ممکن است که قیدی بر سر قید دیگر افزوده شود مانند : محمد بسیار دیر بخانه بازگشت

ج- قید بر دو قسم است : مختص . مشترک

قید مشترک آنست که تنها در حالت قید استعمال شود مانند : هرگز . هنوز

قید مختص آنست که در غیر حالات قید نیز استعمال شود مانند : خوب . بد
و امثال آن که گاهی صفت واقع شوند و گاهی قید : علی خوب کار می کند
محمد شگرت و خوبی است . هر که بد کند به بیند . کار بد نتیجه خوب ندارد

پاره از قیود مشهور از این قسم است :

۱- قیود زمان : پیوسته . همیشه . گاه . گاهی . ناگاه . ناگهان .
همواره . دیر . زود . بامداد . ردش . بار . پیرار . شب روز
در دم . و مانند اینها

۲- قیود مکان : بالا . پایین . فرود . چپ . راست . پیش
پس . آنجا . اینجا . درون . برون . هر جا . همه جا . ایدر . و مانند اینها .
۳- قیود مقدار : بیش . کم . بسیار . اندک . پاک . سرسبز . کمیر . سو
سا . چند . چندان . جو جو . فراوان . و غیر اینها .

۴- قیود تأکید و ایجاب : البته . لابد . لاجرم . ناچار . کی گفتگو
لی گان . بدستی . راستی را . چند و چون . و مانند اینها

۵- قیود ترتیب : پیاپی . دمام . سخت . در آغاز . در انجام
دسته دسته . یکان یکان . پس . آنگاه . و مانند آن .

۶- قیود نفی : نه . هیچ . هرگز . هیچوجه . هیچ رو . اصلاً . ابد .
مطلقاً و غیر اینها .

۷- قیود وصف : خندان . شادان . سوار . پیاده . لنگ لنگان .

عاقبتاً : آشکار . پنهان . مردودار . بنده دار . آسان . دشوار . بسته . نهفته
(۱) چون آینه صفت صامت (اند) افزاینده در غالب موارد قیه وصف و چگونگی
باشد مانند : مردانه . دلیرانه . جسورانه . خردمندانه و امثال آن

و مانند آن .

۷- قیود شک و ظن : پنداری . گوی . گویا . مگر . شاید و نه

۸- قیود استفهام : کدام . چند . چون . چنان . مگر . هیچ و نه

۹- قیود استثنای : بجز . جز که . مگر . الا و امثال آنها .

متبصره - قیود دیگر را بقیاس آنچه گفتیم معلوم توان کرد از قبیل قیود تمنی :
کاشکی . کاش . ای کاش . بکه . آیا بود . و مانند آن . و قیود تشبیه
مانند : مانا . همانا . چنین . چنان و مانند آنها .

تمرین ۵۴

برای هر یک از اقسام قیود چند مثال بنویسید

تمرین ۵۵

معین کنید که این کلمات در جزئیات از اقسام قیودند :
کرانه . آیدون . آندون . رو برو . پشت سر . بیش و کم . هر چه کمتر . گنج
دست کم . لا اقل . جمیعاً . کلاً . غالباً . اقلتاً . احياناً . واقعاً . مستلاً
آنگاه . در حال . فوراً . جزر بجزر . جایجا . بر بر . قطعاً . مستلاً . پیاپی
اولاً . ثانیاً . دست بدست . جابجاء . بی ادبانه . حقیقتاً . آشکارا .
طوعاً و کرها . خواهی نخواهی . جلو . عقب . پس . سپس . دیر . زود
فرا . فرود . باز . تند . دیروز . امروز . شبانه . برسان . جز
مگر . گاه و بیگاه . صبحگاهان . شامگاهان . هر چه بیشتر . افان و خیزان
شتابان . گریبان . در را دور .

(فصل هفتم - حرف اضافه)

مقصود از حرف اضافه کلماتی است که نسبت میان دو کلمه را بیان کند و
 مابعد خود را متمم کلمه دیگر قرار دهد چنانکه معنی کلمه نخستین بدون ذکر دوم
 ناقص باشد مانند : بگویم . با شما خواهیم رفت . از و پرسیدیم
 که معانی این افعال بدون حرف اضافه ناقص است .
 مشهورترین حرف اضافه عبارتند از : ب . با . از . بر . تا . در .
 اندر . نزد . نزدیک . پیش . برای . بهر . روی . زیر . زیر . سوی .
 میان . پی .

هر یک از این حرف در مورد مخصوص کار میرود و بعضی از آنها معانی مختلف دارند
 ازین قسوس :

(ب) درین معانی استعمال میشود :

۱- معنی همراه که از آن مصاحبت تعبیر کنند مثل :

باب سلام کرد . سلامت غزیت نمود .

۲- ظرفیت زمانی و مکانی . مثال اول :

در میان سحرگاهان که خانه بر آید . زیج بیار آید و نه هیچ بیاید
 (منوچهری)

مثال دوم :

۱- ای که گویی بمن بوی دل رنگ و صفت بخراسان طلبم کان بخراسان یایم
 (غافان)
 ۳- قسم مانند : بگویم که بنیاد سوگند چیست خرد را و جان ترا بند چیست
 بگوئی بد او را خورشید و ماه . بیغ و بهر و بخت و کلاه
 ۴- در بیان جنس چنانکه بجای آن (از جنس) توان گذاشت مانند :
 ب مردم شمار . ب مرد دار

۵- بمعنی طرف و سوی چون :
 بچکس را تو استوار دار . کار خود کن کسی بسیار دار
 «سوی»

چو زین کرانه شش شرق دست بر بزم . بر آن کرانه مانند از مخالفان دمار
 (فرخی)
 ۶- استعانت راست و در این صورت آنچه پس از وی آید افزای کار و عمل است
 مانند این بیت : بکشگر توان کرد این کارزار . تنها چه بر خیزد از یک سوار
 (فرخی)
 ۷- تعلیل و در این حال مابعد آن علت حکم است مانند :

بجرم خیانت بکفر رسید . بگناه خود مأخوذ گردید .

۸- بر مقدار دلالت کند و مفید معنی تکرار باشد همچون :
 بامرثش وجود از عدم نقش بست که داند جز او کردن از نیست
 (سکینه)

بدامن در نشاند . بشت زرداد . بخردار شکر باشد . بخت دیا
 بخشید . که سنی آن : دامن دامن . بشت مشت . خردار خردار

تخت تخت . میباشد .

۹- در آغاز و استدای سخن بکار رود مثل :

بنام خداوند جان و خرد
کزین برتر اندیش برنگذرد
که مراد این است آغاز سخن بنام خداوند جان و خرد باشد .

۱۰- معنی برای مانند : بطواف کعبه رفتم بحرم رستم ندانند
که تو در برون چه کردی که درون کعبه آئی
«عراقی»

۱۱- سازگاری و توافق راست چون دین بیت :

اگر خبر بگام من آید جواب
من و گرز و سپیدان فرامیاید
فردوسی

۱۲- برعوض و مقابله دلالت کند چون :

آسمان گوشتش این عظمت نگذشت
خرمن بجوی خوشه پردین بدو جود خط

۱۳- معنی استعلاست و در این هنگام آنرا به (بر) تاکید توان کرد

مانند : نهاد فمزش پست بر خاک بر
همیکرد نفرین بضاک بر «فردوسی»

۱۴- معنی (را) مانند : بمن گفت . بمن داد . بمن بخشید . یعنی را
گفت . مراد داد . مرا بخشید . استعمال مفعول بعد از این افعال بهر
صورت جایز و در نظم و نثر شایع است .

۱۵- قرب و نزدیکی : که فردا بداد بود خبری گدائی که پشت نیز و جوی «سند»

مقصود نزدیک و دور است :

۱۶- معنی نهایت پایان آید : از باختر بخا و شتافت . از مشرق بمغرب شد .

و گاهی برای تاکید پیش از آن (تا) در آورند مانند : از شمال تا جنوب رفت
از خراسان تا بخراسان آمد . از سر تا بقدم زیباست .

۱۷- برای ترتیب مانند : دم بدم . خانه بخانه . شهر بشهر . دیار بدیار . کوه بکوه

۱۸- اناده تشبیه کند مانند : لطفش بهار شد دمانی است . قمرش بسموم زندگانی است

۱۹- در توضیح و تفسیر بکار رود :

بمن زنده پیل و بجان جبرئیل
بکف ابرهمن بدل رود نیل
که مفاد آن چنین میشود : از جهت تن زنده پیل و از جهت جان چون جبرئیل و از جهت
«فردوسی»

قمرن ۵۶

درین جمله و عبارات معانی حرف افتاده (ب) را معین کنید
خردمند اگر چه بقوت خود شقی دارد قمرن عدوت جایز نشود و هر که تریاق و انواع دارد با بد
آرد با عتاد آن برز هر خوردن است دام نماید و هر در سیکو فعلی است که بسجن سیکو آن
فرتت نتوان یافت برای آنکه اثر فعل نیک اگر چه قول از آن قاصر باشد در آخر کار با
باز مایش هر چه آراسته تر پیدا آید و باز آنکه قول او بر عمل رجحان دارد تا نکردن را
بجس عبارت بیاید در چشم مردمان بجلالت زبان بر آرد اما عواقب آن بجز قمرن و
مذمت کشد .

هر دشمن که بسبب دوری مسافت قصدی نتواند پیوست نزدیکی جوید و خود را از ناصحان گرداند
و بملطف در معرض محرمیت آید و چون بر سر آرد قوت یافت و فرصت میناید بدینا
و بصیرت دست بکار کند و هر زحمت که زند چون برق بی محاب باشد و چون قضائی
خطار رود .

لف ابرهمن و از جهت دل رود نیل .

حرف (ب) در اول بعضی افعال برای زینت در آید : بگو : بروم : بیا .
بزنند : برفت . و گاه در اول اسم در آید و بدان معنی وصفی دهد مثل :

بهوش بخزد . بدانش .

یا سخن آرای چو مردم بهوش یا بنشین همچو بهایم خموش «س»

درین دو مورد (ب) حرف ضافه نباشد زیرا نسبت میان دو کلمه انمیرساند

(با) افاده این معانی کند :

(۱) بمعنی مصاحبت و همراه بودن آید همچون :

از دشمنان دوست خدگر گنی رود با دشمنان دوست ترا دوستی نکوست

تمرین ۵۷

در عبارات شعرای ذیل معلوم کنید معانی (با) را

با بدان که بنشین که در مانده
خوبه بر است نفس انسانی
با خرد و صفاتی که داشت در جوال فریب خصمان رفت . با سن آبی که ترا پند «سنائی»
و اندر زما گویم
هر دشمن با من دلسوخه لطفی در گراست
این گدا برین چه شایسته انعام افتاد
«حافظ»

با تو می گفتم نه با ایشان سخن
ای سخن بخش نو و آن کس
«مولوی»

اگر خواهی که با دوسته بسیار در پیش نگردی حسود و آزمند مباش . (قابوسنامه)
مرد با عقل و خرد از کرد و پستان خصم این نشیند و با همه توانائی در اعداد و مسائل توانائی نورد
از دشمنان دوست خدگر گنی رود است
با دوستان دوست ترا دوستی نکوست
از رحمت برود کرده ایمنی مساد
بر دوستان دشمن و بر دوستان دوست

با من آمد . با من رفت . با دوست بخور که دشمنست خواهد خورد .

(۲) بمعنی طرف و سویی باشد مانند :

برو از دی سپاسی چند با او ز لحن را دهد پیوند با او

باشیر از شد . بایزد رفت . با طهران آمد .

و درین زمان اینگونه استعمال نکنند و گویند : بشیر از رفت . بیزد رفت

بطهران آمد .

(۳) استقامت را باشد مانند : جهان را بادیده عبرت بین . با دست توانا

بنا توان یاری کن .

(۴) برای مقابله و برابری آید مانند :

باروی تو آفتاب دیدم خوبست ولیکن آن ندارد (حافظ)

(۵) بجای با وجود استعمال شود چون :

با صیقل ضمیر تو چون عکس آینه مرئی شود ز ظل بدین صورت حواس

و در کلمه (با آنکه) نیز همین معنی منظور است و متقدمان بجای آن (باز آنکه) نیز

گفته اند . گاه (با) با اسم ترکیب شود و معنی صفت با اسم دهد مانند : با آنکه

با خزد . با هوش

اینگونه با جزیره کلمه مرکب است و حرف اضافه نیست .

(از) دارای معانی بسیار است ازین قرار

- ۱- بیان جنس کند و مابعد آن مبتنی بکلمه پیشین باشد مانند :
دشمن سیاه است و خفتن سیاه ز آهنگش ساعد ز آهن کلاه «فردوسی»
- ۲- برای تعیض آید و این در صورتی است که مابعد آن جمع یا اسم جمع یا اسم عام باشد مثل : یکی از ملوک عرب را شنیدم که با مقربان همی گفت . تنی چند از روندگان متفق سیاحت بودند «گلستان»

شنیدم که در مرزی از باختر برزور دو بودند از ملک بدر
«سعدی»

- ۳- بهیت راست چون :
گو خدا خواهد گفتند از بطر پس خدا بنمودشان عجز بشر «مولوی»
- از آنم فرستاده طوس که تا اسب بتانم از شکبوس
- ۴- مجاوزت راست : کاروان از شهر گذشت . چاره از دست یافت .
دروم از درمان گذشت .

۵- آغاز و ابتدا راست و ناچار پس از آن لفظی باشد که معنی زمان یا مکان را برساند مانند :

آمد نوروز بهسم از باداد آمدنش فرخ و فرخنده باد
«منوچهری»
و چون از باین معنی باشد با (تا) که نهایت را میسراند گفته شود مانند :

شاه گیتی ملک مشرق سلطان زمین آنکه از باختر اوراست روان تاخاؤ
«فردوسی»
یکی گفت این شاه ایران دهند ز قنوج تا پیش دریای سند
«فردوسی»
و گاه مقابل آن لفظ (ب) استعمال شود مانند :

بعقاب رسیده از گسی بهماکی رسیده از سگی
از شام بباکم کشید . از آغاز بپایان آمد . از بام بزمین افتاد .
۶- ملک و اختصاص را باشد مانند : این خانه از من است . این دقراست
این ملک از دست .

و درین موقع گاهی پس از آن لفظ (آن) نیز در آورند مانند : این خانه از آن
من است .

شهری گفت گو که فلانی از آن است با عشق باز کمال واد عشقان است
«خاقانی»
۷- مفید معنی تفضیل باشد مانند : سگ حق شناس از مردم ناسپاس

اگر چه زنده رود آب حیالت ولی شیر از ما از اصفهان
«حافظ»
۸- (از) چون با کلمه (بر) مرکب شود معنی استقلال باشد مانند :

چو یک هفته بگذشت هشتم بگاه نشست از برگاه پیر و پادشاه
«فردوسی»
یعنی بر بالای و بر روی گاه

(بر) بمعنی بالا است چنانکه درین بیت :

دولت از کوب بر زمین نه فرو دست و نیز
 نصرت از گوشه تاجت فراز است و نیاز
 و بهین جبت از آن کلمه (برتر) ساخته اند. و بر افعال نیز پیش و نداشت که
 بالا بودن و ارتقاع را میرساند مانند: برآمد. برانگیخت. برافراشت.
 برداشت. و درین دو مورد کلمه (بر) از حروف اضافه نیست و چون حرف
 اضافه باشد آنرا بدین معانی استعمال کنند:

(۱) استقلال که بالا بودن چیزی را افاده میکند و آن یا حسی است مانند:
 همچنان باز از خراسان آمدی بر پشتیل کاحمد مرسل بسوی جنت آمد از برای
 «منوچهری»

تمرین ۵۸

معانی از را معلوم کنید

بیاتا بر آرم دستی ز دل	که نتوان بر آورد و نه از دل
تقصیل خندان درین دخت	که بی برگ ماند در سبزه ایخت
بر آورد بختی دستهای نیاز	بزرگمخت نکرد و تهیدست باز
تقصا خلقی نامدارش دهد	قدر میوه در کنارش نشاند
چند از زان در که هرگز نیست	که نومید گردد بر آورده است
همه طاعت آرند سکین بند	بیا تا بدرگاه سکین نواز
چو شاخ برهنه بر آرم دست	که بی برگ ازین پیش توان شست
خداوند کارا نظر کن بجود	که جز جرم ناید ز مادر وجود
رگناه آید از بسند خاکسار	بماند عفتو حنایند کار
لد چون گرم بیند و لطف باز	نگردد تزدن بال بخشد باز
چو مارا پندیا تو کردی عزیز	بعقبی همین چشم داریم نیز

عزیزی و خواری تو بخشی و بس
 عزیز تو خواری تبسند ز کس
 بوستان سعد

و یا عقلی که در تصور بالا منتهی شود و آنرا (فرض) نیز تو من گفت مانند:
 چو مرد باشد بر کار و بخت باشد یار ز خاک تیره نماید بحسب زرع یار
 ۲- در وجوب و لزوم چون: بر شماست که این کار را انجام دهید «ابوحنیفه اشعری»
 و یا دلس آن بر من است.

۳- در موقع قصد و آهنگ مانند:

بر آن سرم که اگر بستم کند یاری ز بار منت و مان کنم سبکباری
 (امید می خورانی)

تمرین ۵۹

درین اشعار معانی (بر) را معین کنید و همچنین معلوم کنید در چه مورد حرف اضافه است
 و چه مورد پیشوند

در دوست ز یزدان دین انجمن	بد و گفت پیران که ای سبیل تن
فلک را کز بر طین تو باد	ز نیکی و پیش آفرین تو باد
که دیدم ترا زنده بر جایگاه	ز یزدان سپاس آید و بر پناه
«فردوسی»	بر سویمی آید آن چون کعبه

شناور شده باغ بر روی آب «اسدی»

کوشید سر زده بر آرد بزرگم کند رسد	بکارهای گران مرد کار دیده و فرست
شغفم بسی پسند آموگار	که اکنون بر آمد بسی روزگار
بدین کار بر رنج بردم بسی	که من بد نکردم بجای کسی

«منه دوسی»	من بر سه ناتوان دست زور
که روزی بیایش در افتی چو مور	یکی بر سر شاخ و بن مسبرید
خداوند بستان نظر کرد و دید	

دست بجاری زخم که غصه سر آید	بر سه آنم که گز دست بر آید
چند نشینی که خواجگی بد آید حافظ	بر درار باب پیر و ت دنیا

حافظ

در پیانی بودن و ترقیب آن وقتی است که اسم بعد از آن مکرر شود مانند :

بردی و رادی بگنج و گنج
ستون کب نم پدر بر پدر
آنکه چون پسته دیدش همه مغز
پوست بر پوست بود همچو پیاز
(در) دارای چند معنی است :

۱- ظرفیت راست آن یا حتی دو وقتی است چنانکه گویی : چند کتاب در خا دارم امروز در منزل میام . در کشور خود با سایش زندگانی میکنم .
در این مملکت گریه میبردی بسی پریشانتر از مانیابی کسی
یا فرنی عقلی است در جایی که ظرفیت محسوس نباشد چون : کمو کاران در آسایشند . و بدکاران در رخ و زحمت

۲- سوی و طرف مثل :

نگه کرد در نجیده و در من فقیه
نگه کرد قاضی در و تیز تیز
نظر کردن عامل اندر سینه
معرف گرفت آستینش که خیز
" سدی "

۳- معنی (را) مانند :

ز تو آیتی در من آموختن
ز من دیور دیده و سر و ختن
" نظای "

۴- قرب و مصاحبت راست مانند :

دل بتو داده است نشانی مرا در تو رسم گریه بر لبی مرا
۵- اتصال و کثرت : سپرد سپر . عنان در عنان . باغ در باغ . خوان در خوان
کاروان در کاروان

گرفت ز بهت می باید بصرای قناعت شود که آنجا باغ در باغ است و خوان در خوان و باد را
کلمات : در . اندر . درون . اندرون . گاه بیک معنی استعمال میشود با این تفاوت
که لفظ : درون . اندرون . با کسره اضافه . و : در . اندر . از کسره اضافه
باشد . این کلمات گاهی برای تاکید افزوده شوند :

شلیده ام بجایت که مرد مشک فروش
شنان کند جگر سوخته مشک اندر
بدریا در منافع بشمار است
اگر خواهی سلامت بر کنار است
" سدی "

قرین ۶

معانی (در) را معین کنید
حکیمی که از این امید او که جانان پدر میز آموزد که دست و دولت و دنیا اعتماد را
نشاید مال و جاه از در و از و پدر نزد و سیم و زرد و محل خطر است یا از و سیکار
بر دیا خواهی بفارقی بخورد اما هر چه است زاینده و دولتی پائینده و اگر هر چند از
دولت بیفتد غم نباشد که هر در نفس خود دولتی است هر جا که رود قدر بشیند و
بصه بشیند و بهینر لقمه چینه و سختی بیند
سخت است پس از جاه و تخت بردن
خو کرده بن از جور مردم بردن
هر کس از گوشه فرار فتنه
بوزیری پا دشت رفتند
بکه ای بر دستا رفتند
دستی
دقی افتاد فتنه در پیشام
دوستا زادگان داشتند
پهران وزیر ناقص عقل

هرگاه لفظ (در) و (اندر) بر سر فعل آید حرف اضافه باشد مثل:
 بخت باز آید از آن که می چون تو در آید روی میمون تو دیدن نهد دولت ^{دست} باشد
 تا - در وقتی حرف اضافه است که معنی نهایت باشد چون
 از خانه تا بازار رفتم از بام تا شام کار کردم. روز را تا شب رفتم

و در غیر این مورد حرف ربط است.
 کلمات: نزد پیش. در معنی بهم نزدیک و حضور داشتن چیزی یا کسی را
 می رساند. نزد من است. پیش او بود.
 و گاه از آن معنی سوی و طرف استفاده شود: نزد او رفت. پیش او نشست
 (نزدیک) بر هر مکان دلالت کند: نزدیک او نمیتوان رفت. و گاه
 قرب زمانی می رساند: و نزدیک است که او را از سر اندیز آورده ام
 نزدیک گاهی سمت سه مال شود: راه نزدیک. باغ نزدیک. "آنگاه"
 (زی) مفید معنی بست باشد مانند:

ز می حرب تو آمد است دیوی بد فلتر از همه شیاطین ^{دست}
 و گاه در موقع عقیده و نظر بکار رود:

دیبای دل است شرم ز می عاقل حلای دست علم ز می والا
 خرسند شو بنام بی معنی نام تنی است ز می خرد عفا ^{دست}

که مثلاً آن در بیت نخستین (بعقیده عاقل) و در بیت دوم (بنظر خرد) میباشد.
 کلمه: نزدیک و سوی هم بدین معنی استعمال میشود چون: نزدیک من صلح
 بهتر که جنگ. "سعدی"

درخت این جهمان را سوی دانا خردمند است بار و بی خرد خار
 (پی) معنی (برای) و بجهت بکار میرود:

ما بدین در نه پی حشمت و جاه آمده ایم از بد حادثه اینجا می آید ایم ^{حافظ}
 حروف اضافه مرکب

هرگاه حرف اضافه بیش از یک کلمه باشد آنرا حرف اضافه مرکب خوانند:
 از برای. از پی. از روی. از بهر. بجز. در نزد. درباره.
 تبصره - ۱- کلماتی که بر طرفیت دلالت کند چون: زیر. رو. پیش.
 نزدیک. وقتی از حروف اضافه محسوبست که با متمم ذکر شود:

کتاب گلستان روی میز است. قلم زیر کاغذ است. سند تو پیش من است.
 و در غیر این صورت قید یا صفت باشد: نزدیک رسید. پیش آمد.
 که قید از برای رسید و آمد باشد.

۲- هر یک از حروف اضافه بقسمی از افعال اختصاص دارد چنانکه بحث
 کردن. درستی کردن. دشمنی ورزیدن. آشنائی داشتن. و نظایر آنها

پوسیده (با) تمام میشود فعل: ترسیدن . پرسیدن . خواستن .
 شنیدن و امثال آنها با (از) استعمال شود . و ازین قاعده مستثنی است
 فعل: آویختن . بستن . جدا کردن . و هر چه در وجود محتاج با فزاینده است
 باشد که پوسیده: (از) (ب) (با) تمام تواند شد
 ۳- (از) . تخفیف یافته بدین صورت (ز) درمیآید و بهمان معنی که نوشته
 آمد استعمال میشود

تمرین ۱۷۱

چو بشنوی سخن اهل دل گو که خطاست
 سرم بدینی و عقوبت و نیاید
 در اندرون من خسته دل ندانم کمیت
 دلم ز پرده بیرون شد کجائی ای مطرب
 در ابحار حبهان هرگز التفات نبود
 از آن بدیر من غم عزیز میدارند
 چه ساز بود که در پرده میرد آن مطرب
 ندای عشق تو دیشب در اندرون دادند
 فضای سینه حافظ هنوز پر ز صد آ

چند حرف اضافه درین غزل وجود دارد
 معانی هر یک از حروف اضافه را معین کنید

فصل ششم - حرف ربط

حرف ربط یا (پیوند) کلمه ایست که دو عبارت یا دو کلمه را بیکدیگر ربط و
 پیوند دهد . و آن بر دو قسم است: مفرد . مرکب .
 حروف ربط مفرد: و . یا . پس . اگر . نه . چون . چه . تا و اما
 حروف ربط مرکب: چونکه . چندانکه . زیرا که . همانکه . بلکه
 چنانچه . چنانکه . تا اینکه . و مانند اینها :

« کلمه تا »

لفظ (تا) در جائیکه معنی انتها باشد و با متمم ذکر شود از حروف اضافه باشد
 از امروز تا سال هشتاد و پنج بیالاش گنج و بکا هوش رنج
 و چون حرف ربط باشد بمعانی دیگر است از قبیل: « فردوسی »

تمرین ۱۷۲

در اشعار ذیل قیود و حروف ربط را معین کنید

خوای که باشد دولت در دست
 در جوانی جای است که هرگز نرسید
 بی داستان گویم از بشنود
 توقع دارم از شیرین زبانت
 غمناک نباید بود از طعن خود ایدل
 خواهی طس پیش و خواهی دلق
 سخن چون برابر شود با حشر
 بدان که زبانت مردم برنج
 دل در دمنان برآور ز بند
 هیچ بخشنده هرگز نرسد زین پس هم
 همان بود که کارید آن بدر دید
 اگر تلخ است اگر شیرین جوانی
 شاید که چو دانه خیر تو درین باشد
 با خدا باش در میانه حشمت
 ز گفتار گوینده رامش برد
 چو بخشش خواهی ز بانرا بسنج

۱- شرط: تا غم نخورد و در نیفزود قدر مرد تا لعل خون نبرد جگر قیمتی نیافت

۲- مراد فیه بینه:

تا برگرفت قافله از باغ غنایب ز باغ سیاه باغ در آورد کاروان «فرخی»

۳- عاقبت و فرجام:

تا بسنیم سر انجام چه خواهد بود تا بسنیم که از غیب چه آید بطور

۴- سببیت و نتیجه: نام نیک فغان ضایع کن تا بماند نام نیکیت برقرار «سعدی»

۵- مراد فیه که:

عمر گرانمایه درین صرف شد تا چه خورم صیف چه تو شمشاد

۶- مراد فیه چندانکه هر قدر:

مزن تا توانی برابر و گره که دشمن اگر چه زبون دوست

بدونیک ماند ز مایه دگار تو تخم بدی تا توانی مکار «فردوسی»

۷- دوام و استمرار:

ما سال ماه در روز و شب اندرین جهان فرخنده باد روز و شب سال و ماه تو «فخری»

۸- بمعنی زنده: ز صاحب عرض تا سخن نشنوی که کار بند ی پشیمان شوی «سعدی»

(که)

بکلمه (که) در صورتی که حرف ربط و پیوند باشد بحسب مقام و معانی مختلف بکار می آید

۱- سببیت و قلیل: ای فرزند راستگو باش که راستی مایه رستگاریست

۲- تفسیر و تبیین: شنیدم که هر کوکب جهانیت چو گانه زمین و آسمانی است

۳- در مورد مفاجات و امر ناگهانی: درین سخن بودیم که دوهند و از پس سنگی سر بر آوردند (گلستان)

۴- بمعنی اگر: بنده گنهگار چه کند که توبه نگیرد چه کند بنده که گردن نهد فرمان

۵- بمعنی بلکه: نه میل بر گلش بفتح خوانی است که هر خواری تسبیح زبانی است

۶- بمعنی (از) متمم صفت تفضیل: بسختی مردن به که بامنت و دمان بود «سعدی»

۷- در موقع دعا: چه خوش گفت فردوسی پاکر آن که رحمت بر آن تربت پاک باد «سعدی»

نظمین ۶۳

درین اشعار معانی (تا) را معین کنید

ازین مردد استند بشو سخن ز بد تا توانی گلش کن
که گردی از آن شاد چون بگری بیقراری سبکی تو تا ایدری
بان تا بگور تو متندی کن سخنگوی چون برگش بسخن
بزی را دوست دان دل از چمن گهر تا نداری هر اس از گزند

نظمین ۶۴

در اشعار ذیل معانی (که) را معین کنید

خردمند مردم هنر پرورند که تن پروران از هنر لاعلمند
نه نورهی کان نه آئین بود که تا ماند آن بر تو نغزین بود
تنتن چنین داد با سخ بدوی که ای بیسده مرد پر خاشجوی
چنان رو که پر سبزه روز شمار نیچی سیه از شرم پروردگار
چو آنس نباشد نگو گوی من که ز دشمن کند عیب بر روی من

مشو تا توانی ز رحمت بری که رحمت بر بندت چو رحمت بری

میا زار موری که دانه کش است که جان دارد و جان شیرین خوش است
"فردوسی"

(چه)

کلمه (چه) در صورتی که معنی تعلیل مراد - (زیراکه) یا در مورد مساوات و برابری
مرادف (خواد) باشد از حرف پیوند است.

مثال تعلیل: ای فرزند منرا آموز چه بیسر همه جا خوار و بمقدار است
بعد از چه تعلیل آوردن لفظ (که) غلط و نادرست باشد

مثال مساوات و برابری:

چه مردن دگر جا چه در شهر خویش سوی آن جهان و کی نیست پیش
دست کوتاه باید از دنیا آستین چه دراز و چه کوتاه
"سعدی"

و در صورتی که معنی چقدره بسیار باشد از قیود است:

چه خوش باشد که بعد از انتظاری بامیدی رسد امیدواری
چه اگر معنی چیز باشد موصول است و چون پرسش را برساند از ادوات استفهام است:

مثال موصول:

من آنچه شرط بلاغ است با تو می گویم خواه از سختم پند گیر خواه ملال
"سعدی"

مثال استفهام و پرسش:

کافران از بت بیجان چه تمسح دارند باری آن بت پرست که جانی دارد

تبصوه: کلمه (چه) با واد مخفف (چون) یعنی مانند و وقتی که باشد
و در غیر این صورت (چه) بدون واد است:

چو آهنگ رفتن کند جان پاک چه بر تخت مردن چه بر روی خاک
"سعدی"

فصل پنجم - اصوات

اصوات کلماتی هستند که در موارد: آفرین و تحسین و تشکیق و ندا و فریاد و بیم و آگاهی
و تنبیه و تحذیر و همانندهای آنها گفته میشوند. و هرگاه معنی فعل باشند همچون
افعال دارای مفعول و متمم شوند (۱)
نمونه اصوات مشهور:

در موقع ندا: ای . یا . (۲)

در تعجب و شگفتی: ووه . ووه . ای شگفتا . عجب .

در آفرین و تحسین: زه . خه . خوش . خنک . به به

در درد و افسوس: وای . آه . آخ . آخ . درین . درینا .

(۱) مانند این بیت: زینار از دمان خدانش و تشین لعل و آب دندانش

(۲) الف ندا که ملحق با خبر کلمات شود نیز جزو اصوات است مانند:

خدا یگانه . شرابا . خند او ندا . یارا

در تنسیه و تحذیر: ما . مین . مان . بنا . الا . زلفار
 الا تا نخواهی با بر حسود کرد آن بخت برگشته خود در بلاست
 سنگی بچند سال شود لعل پاره ز نهار تا بیک نفسش تگنی بنگ
 (سده ۱۱)

بخش دوم

جمله - (گفتار) و کلام یا (سخن)

هرگاه چند کلمه باید بر مرتب شوند و میان آنها اسناد باشد آنرا: جمله (گفتار)
 گویند و در صورتیکه جمله چنان باشد که برای شنونده مفید بود و اگر گوینده خاموش
 شود شنونده در انتظار نیاند آنرا کلام (سخن) یا جمله تام نامند.

نسبت تام و ناقص

نسبت تام یا (اسناد) آنست که چیزی بخیزد گیر با ثبات یا نفی نسبت دارد
 چنانکه گوئیم: جوانمرد بخشنده است. در دغلو رستگاریست. (در جمله اول
 صفت بخشنده گی را برای جوانمرد ثابت کرده و در جمله دوم رستگاری را از
 در دغلو سلب نموده ایم).

برگذاشتن نسبت میان دو کلمه طوری نباشد که جمله بدان تمام شود آنرا نسبت ناقص گویند
 در مرکب اضافی^(۲) مانند: کشور ایران. شهر اصفهان. و همچنین در مرکب وصفی
 مانند: اطاق بزرگ. دوست مهربان. نسبت ناقص موجود است.

(۱) اشعار و نثر را ایجاب و سلب نیز گویند.

(۲) مرکب اضافی و مرکب تفسیدی نیز گویند.

(ارکان جمله)

ارکان جمله چیز است : مسند الیه . مسند . رابط .

مسند الیه یا فاعل جمله است که موضوع اسناد واقع شده و چیز بر ابیجاب

یا سبب بدان نسبت داده باشند .

مسند الیه را موضوع و محکوم علیه نیز گویند

است که مفهوم آنرا مسند الیه نسبت داده باشند

مسند را محمول و محکوم به نیز گویند

رابطه (پیوند) کلمه ایست که دلالت بر ربط میان دو چیز دارد و مسند و مسند را

بیکدیگر ربط می‌دهد خواه بطریق ایجاب باشد و خواه بطریق سلب و ازین جهت جمله

بدو قسم ایجابی و سلبی یا موجب و منفی منقسم شود مثال جمله موجب :

دوستی با مردم دانا نیکوست دشمنی دانا به از نادان دوست

تمرین ۶۵

در عبارات ذیل ارکان جمله را تعیین کنید
بدان ای پسر که مردم تازه ندانند باشد تا که بر بود از دوستان که مرد اگر بی برادر بود که بی دوست
چنین گفتند که دوست بهتر برادر است گفت برادر نیز دوست است پس اندیشه کن از کار دوستان
بدوستی تازه دشمن دور باز آید آن مرد می کردند زیرا که هر که از دوستان بپندیشند
دوستان نیز از او بپندیشند و اندیشه کن از دوستان دوستان که بهم از جلا دوستان باشند
و تیرس از دوستی که دشمن ترا دوست دارد که باشد که دوستی او از دوستی تو بیشتر باشد
پس آن ندارد و بپندیشند که تو از قبل دشمن تو و برهیز از دوستی که مرد دوست ترا دشمن دارد
و دوستی که از تو بی محبتی باشد شود بدوستی او طبع ندارد

مثال جمله منفی

ایکد نفی هیچ شکل چون فراق یا نیست گرامیه وصل باشد همچنان دشوار نیست

(اجزاء جمله)

اجزاء جمله یعنی نوع کلماتی که رکن جمله واقع میشوند : اسم و فعل و صفت است یا
کلمه دیگری که در حکم و جانشین آنها باشد .

۱- مسند الیه ممکن است اسم محض باشد : خدا دانا است . هوشتنگ آمد . فرید
رفت . جمشید پیو ده سخن نمیگوید .

و ممکن است که مصدر یا اسم مصدر باشد : راستگویی مایه عزت است . رفت
و نشستن به که دویدن گریستن :

دیدار تو جل مشکلات است صبر از تو خلاف کمالات است

و ممکن است که عدد و ضمیر یا کلمه دیگر از کنایات باشد که در حکم و جانشین صفتند :

ده دو برابر پنج است . من در راه میهن خود جان بازی میکنم . ما میهن خود را دوست

داریم . او دوست تو است .

۲- مسند ممکن است فعل باشد : علی رفت . حسن آمد

تمرین ۶۶

این بیت را تجزیه و ترکیب کنید :
خواهی که سخت دوست جهان بر تو بگذرد بگذرد ز عهد صفت و سخنانی سخت خویش

بنت جاوید یافت هر که کوام است
کز عقبش ذکر خیر زنده کند نام را
و ممکن است صفت باشد: فردون خوب جوانی است. هوشمند و لطیف

شناس است

سخن درستی تندرست است
که درستی همه تدبیر است
و ممکن است که مصدر یا هم مصدر باشد: راستی رنگاراست. دینداری کم از آن
بندگی بطبع کردن خود برستی نیست. چاره کم جوشید نیست
و ممکن است که اسم یا کلمه دیگر باشد که در علم و دانشین صفت است:
رود رنگاری راستی است. طریق سعادت همین است پس. قناعت

گنج است

انچه تغییر نپذیرد توئی
و آنکه نمرده است و غیر توئی
۳. محل هرگز مسند الیه واقع نمیشود و حروف از قبل حروف اضافه و حروف

تمرین ۶۷

اگر عبارات ذیل مسند الیه مسند را معنی کنید:
مجموعه بسیار است. کتاب بهترین رفیق است. و انانی توانائی است. وقت طلعت
تقوی بر قدر مرد و بیفزاید. هرگز نصیحت نمیشود و چار زحمت گردد. صبر و استقامت مرد
برادر رساند. یوسف کتاب را برادر داشت. آنوشیردان پادشاهی عادل بود.

تمرین ۶۸

کورش کبیر ایران را بظمت رسانید
پنج مثال بنویسید که مسند الیه
صفت باشد. پنج مثال بنویسید
که مسند الیه اسم مصدر باشد.

رابطه و اصوات نه مسند واقع شوند نه مسند الیه.

مستتم

هرگاه مسند یا مسند الیه مضاف یا موصوف باشد صفت و مضاف الیه را مستتم
گویند و در این صورت دو کلمه یا بیشتر در حکم یک کلمه است و جز اول بخبر دوم
تمام میشود.

۱- ممکن است مسند الیه مسند هر دو یا یکی از آنها دارای مستتم باشد: مردود
همه تاجار جهند است. استاد ما مردود انشمنه است. اردشیر نخستین پادشاه
ساسانی است. کشور ایران وطن عزیز ما است. خاک ایران بگاه دلیران بود.
مرا بعلت بگانی ز خویش مرا ن که دوستان و فادار بهتر از خویشند
۲- گاه یک مسند یا یک مسند الیه دارای چند مستتم باشد و این در صورتی است
که مضاف الیه یا صفتهای متوالی بدنبال یکدیگر درآمده باشند: هوای شهر
اصفهان خوب است. دوست مهربان و فادار با برادر برابر است. جمشید رفیق

تمرین ۶۹

مسند و مسند الیه ازین نظر که هر دو یا یکی از آنها دارای مستتم باشند و مستتم مضاف الیه یا
صفت باشد چند قسم میشود؟

تمرین ۷۰

مسند و مسند الیه ازین نظر که دارای چند مستتم باشند و مستتم هر دو یا یکی از آنها مضاف الیه
صفت باشد چند قسم میشود؟ برای هر یک دو مثال بنویسید.

موافق صادق است

(رابطه)

رابطه کلمه ایست که بر ربط میان مسند و مسند الیه دلالت کند مثلاً در جمله جمید
کوشا است . کلمه (است) رابط است که کوشا را که مسند است بحمید که
مسند الیه است ربط میدهد .

فعل عام - فعل خاص

برگاه فعل دلالت بر وجود و وقوع مطلق کند و بر کار و عمل مخصوصی دلالت نداشته
باشد آنرا فعل عام یا فعل ربطی نامند مانند : (بودن) و (استن) و (شدن)
و در صورتی که بر کار و عمل مخصوصی دلالت داشته باشد آنرا فعل خاص گویند
مانند : (نفتن) و (شنودن) و (نشستن) و (برخاستن) و (اشال نهادن)
رابطه جمله باید کمی از افعال عموم باشد . و چون فعل (استن) و (شدن) و (شدن)
در بیشتر کلام در همه موارد فعل عام است آنرا رابط اصلی یا حقیقی نامید و اند .
اما فعل بودن و شدن و نظائر و مرادفات آنها نیز ممکن است رابط واقع شوند
مثلاً در جمله : دانش گنجی است ، گوئیم : دانش مسند الیه . گنجی . مسند است
رابطه .

در جمله (نادان توانا نیست) گوئیم : نادان مسند الیه . توانا مسند

هیت فعل مضارع منفی . سوم شخص مفرد رابط سببی میان مسند و مسند الیه
و در جمله : (محمد دانشمند بود) و (علی از محمد شد) گوئیم
بود : فعل ماضی . سوم شخص مفرد از مصدر (بودن) و رابط میسر (دانشمند)
مسند الیه (محمد) .
شد فعل ماضی سوم شخص مفرد از مصدر شدن و رابط میان مسند (از محمد)
و مسند الیه (علی)

(رابطه ایجابی)

(رابطه سببی)

استم	استیم	نستم	نستیم
استی	استید	نستید	نستید
است	استند	نست	نستند

کلمه (است) در مفرد غائب همه جا ظاهر شود و در غیر آن مخفف یا مقدر باشد
ایجاب منفی

منم	مایم	نم	نمید
تویی	شما میید	نتی	نمید
اوست	ایشانند	نست	نستند

۱- کلمات : م (ام) . ای . ایم . اید . اند (ند) در نم . تویی
اوست . مایم . شما میید . ایشانند . در اصل یا در معنی : استم . استی
است . استیم . استید . استند بوده که در تخفیف بصورت ضمیر در آمده است

(۱) سبب منفی است و رابط سببی یعنی رابط منفی

و ازین جهت آن را رابطہ مخفف مینامیم
رابطہ مخفف در جایی میآید که سند فعل نباشد: تو آگاهی. ما برادریم
ایشان بایکدی دوستند. شما اهل یک کشوریید. من دوست توام.
۲- گاه رابطہ بصوت اصلی با فعل ذکر میشود:

شنیدستم	(شنیدهستم)	شنیدستیم	(شنیده استیم)
شنیدستی	(شنیده استی)	شنیدستید	(شنیده استید)
شنیدست	(شنیده است)	شنیدستید	(شنیده استید)

شنیدستم که هر کوکب جهانی است
آن شنیدستی که در صحرائ غور
۳- رابطہ گاهی در جمله صریحاً ذکر میشود و از سند و منفی جداست:

هوار و شن است. باغ خرم و با صفاست
۴- گاهی فعل سند جانشین رابطہ میشود و این در صورتی است که سند فعل خاص
باشد. دانش آموز شنید. علی رفت. بهرام برخاست. فعل: شنید.
رفت. برخاست. منفی است و جانشین رابطہ
۵- گاه سند و فاعل جانشین رابطہ شود و این در صورتی است که سند فعل خاص
و متصل ضمیر باشد: گفتیم. شنیدیم. آمدید. رفتیم

پی مصلحت مجلس آراستند نشنیدند گفتند و برخاستند
ضمایر: م. ی. یم. ید. ند. که متصل بفعل ماضی و مضارع میشوند
و همچنین ضمیر (د) که مخصوص فعل مضارع مفرد غائب است هم فاعل فعل
و هم جانشین رابطہ در جمله میشوند مثلاً درین جمله: شاگردان بدیرستان آمدند
گوئیم:

شاگردان: اسم. جمع. منفی الیه.
ب: حرف اضافه فعل (آمدند) را به (دیرستان) نسبت میدهد
دیرستان: مفعول بواسطه از برای آمدند.
آمدند: فعل ماضی. سوم شخص جمع. فعل و فاعل و سند از برای شاگردان
ضمیر (ند) هم فاعل فعل است و هم جانشین رابطہ میان سند و منفی الیه
۶- ممکن است ضمیر متصل بفعل رابطہ محض باشد و این در صورتی است که فاعل
بعد از فعل بصورت اسم ظاهر گردد:

هم آنکه رسیدند یاران بدی همه دشت از دشت پر از گفتگوی

تمرین ۷۱

دو مثال بنویسید که رابطہ در جمله صریحاً ذکر شده و از منفی الیه و سند جدا باشد
ده مثال بنویسید که فعل سند جانشین رابطہ باشد
ده مثال بنویسید که فاعل فعل جانشین رابطہ شده باشد

هزیمت گرفتند تورانیان . بسی نامورشته شد در میان
 کلمه (ایران) فاعل (رسیدند) و (تورانیان) فاعل (هزیمت گرفتند)
 ضمیر (ند) رابط محض و علامت این است که فاعل بصیغه جمع میباشد .
 رابط آشکار و نهفته یا ظاهر و مستتر .
 رابط آشکار یا (ظاهر) که رابط لفظی در جمله صریحا ذکر شده باشد مانند
 هوشنگ هوشیار است . فری چون کودک بود . خرد کامیاب شد .
 رابط نهفته یا (مستتر) آنست که رابط لفظ نباشد و فعل مسند یا مسند
 جانشین رابط باشند و جمله را از رابط صریح بی نیاز سازند .
 مثال آنجی که فعل مسند جانشین رابط باشد : قاصد آمد . نامه آورد . تو
 شادی رسید . دوره غم گذشت .

تمرین ۷۲

رابط محض و فاعل جانشین رابط را تعیین کنید
 چنین گفتند بزرگان چو کرد باید کار
 کشدند گویا زبان آن و دمرد
 بر فتنند هر دوز قلب سپاه
 وزان دوی رومی سواران شاه
 همی آختند اندر آن رزمگاه
 بر فتنند گردان ایرانیان
 بیدار آن لشکر بکین خواه
 چنین نماید شمشیر خردان آثار
 سخن هر چه فرزند او یاد کرد
 بیک سو کشیدند ز او درگاه
 بر فتنند پویان بدان بارگاه
 دوسالار بر یکدگر کشیدند خواه
 براد خواندند آفرین کیان
 گرانایگان برگرفتند راه
 چو لشکر بیدیدند باز آمدند
 نزد یکدگر همت فرار آمدند

در جمله اول مثلا میگوئیم : قاصد (معد الیه) آمد (فعل مسند جانشین رابط)
 رابط در فعل مسند مستتر است . همچنین در مثالهای بعد .
 مثال آنجی که مسند الیه جانشین رابط باشد :
 تو گفتی و من سخن شنودم . ضمیر (ی) در گفتی و (م) در شنودم
 فاعل فعل است و جانشین رابط که جمله (تو گفتی) و (من شنودم) را
 از رابط صریح بی نیاز میکند .
 (تجزیه و ترکیب)

از دست داده فرست امروز که فردا پیوسته بجائی سرانگشتند است
 ز حرف اضافه فعل آمده (را به) دست متعلق میکند .
 دست : اسم عام . بسیط . مفرد . مفعول بواسطه از برای (ده)
 ده : فعل نهی . دوم شخص مفرد . فاعلی در فعل مستتر است .
 فرست : اسم معنی . مفرد . بسیط . مفعول صریح از برای فعل (ده)
 امروز : ظرف زمان . مضاف الیه از برای فرصت . متمم مفعول
 که : حرف ربط (پیوند) جمله بعد را بجملة قبل ربط و پیوند میدهد .
 فردا : متبذ زمان از برای فعل (بجائی)

تمرین ۷۳

بج مثال برای رابط آشکار و بی مثال رابط نهفته بنویسید

پوسته : بمعنی دوام و استمرار از قیود زمان
 بخائی : فعل مضارع . دوم شخص مفرد . فعل و فاعل .
 سر : اسم عام . مفرد . بسیط . مفعول صریح از برای فعل بخائی
 انگشت : اسم عام . مفرد . بسیط . مضاف الیه از برای سر
 متمم مفعول .

ندامت : اسم معنی . مضاف الیه از برای انگشت
 تقسیم رابطه بحسب زمان مطلق و مقید
 جمله بحسب زمان بر دو قسم است : مطلق . مقید .
 ۱- جمله مطلق آنست که مقید بزمان خاص نباشد

مفهوم جمله مطلق ثبات و استمرار و دوام و زمان مطلق است
 مثلاً در عبارت : خدا دانا است . جرم آفتاب بزرگتر از زمین است
 شبانروز نسبت بعضیها بلند و کوتاه میشود . ماه بدور زمین می چرخد
 جمله بحسب زمان مطلق است یعنی مقید بزمان گذشته و حال و آقبال نیست
 و مقصود گوینده و قیاس فعل یا نسبت مسند الیه در زمانی مخصوص نمیشد
 چنانکه در جمله : خدا دانا است صفت دانائی برای خدا در همه حال ثابت است
 نه مخصوص گذشته و حال آئینده . همچنین در جمله : ماه بدور زمین می چرخد

مقصود گوینده اثبات حکم است بطور مطلق و همیشه
 جمله مقید : آنست که نسبت میان مسند و مسند الیه در نظر گوینده مقید
 بزمان خاص باشد مثلاً در جمله (دیر در هوا گرم بود) مقصود نسبت گرمی
 است به هوا در روز گذشته بخصوص . و در جمله : فردا بدستان خواهیم آمد
 مقصود واقع شدن فعل آمدن است در زمان آئینده بخصوص .
 (متعلقات فعل یا جمله - دسته های سخن)

جمله گاه مرکب از ارکان اصلی یعنی مسند و مسند الیه و رابطه است و زائد بر اینها
 چیزی ندارد . اینگونه جمله را (جمله بسیط) یا (ساده) توان یافت
 خدا دانا است . دانش گنج است . دانا از جمله است . نادان
 خوار است .

تمرین ۷۴

جمله ای مقید و مطلق را معین نماید
 خردمند همه جا عزیز و ارجمند است . بهیمن نزد همه خسروار و بیقیدار است . عاقل کار
 زشت نمیکند . عالم سخن سنجیده میگویی . خردمند هرگز کار بهیوده نمیکند . عالم
 ناپرهیز کار کور مشغول دارد . برادر شما دیر در بدستان نیاید . فردا دفتر شمارا خواهیم
 آورد . زمستان اسال سرد تر از سال گذشته است . محمده در سیر را گوش میدهد
 هوشیار سخن آموزگار را خوب بنفید . برادر که در بنه خویش است نه برادر
 و نه خویش است . علی دیر در کتاب را گرفت .

گفتند که امکان لغت نیست
 که فردا چوبک اجل در رسد
 بگو ای برادر بملطف و خوشی
 بگو ضرورت زبان در نشی

و گاه اجزاء دیگر زائد بر سه رکن اصلی دارد از قبیل مفعول صریح و مفعول بواسطه
باقیه زمان و مکان و قید و صفت و تأکید و امثال آنها .

اینگونه اجزاء را متعلقات فعل یا متعلقات جمله (وابسته های سخن) نامیم .
مثلاً درین جمله (هوشنگ دیروز کتاب را از دبستان بخانه برد)

گوئیم : هوشنگ : مسند الیه . دیروز : قید یا ظرف زمان . دبستان :
مفعول بواسطه از برای فعل برد . خانه : نیز مفعول بواسطه برای فعل برد . برد :
فعل ماضی . سوم شخص مفرد . مسند و جانشین رابطه .

و درین جمله : فریدون امروز سخت بیمار است . گوئیم :

فریدون : اسم خاص . مفرد . مسند الیه . امروز : قید و ظرف زمان
سخت : قید تأکید . بیمار : مسند . است : رابطه .

(تجزیه و ترکیب)

ببال و پر مرد از بر که تیر پرتابی هوا گرفت زمانی دلی بخاک نشست

فرین ۷۵

متعلقات فعل را معین کنید :
ای فرزندان از جمند عمر منته بر افغلت و بطالت گذارید . پیوسته در تحصیل علم
نفرستید . اگر امروز رنج برید فردا گنج بردارید . یک لحظه از کسب بهر غافل منشینید
نه بان را بدروغ حادث مدبید . دامن خویش را بپوش معاصی و اخلاق زشت
نوده سازید . همت بلند دارید که مردان بزرگ از بهمت بلند بجائی رسیده اند
فرزند بدکار با گشت ششم ماند اگر بر بندش رنج برند و اگر گناهش دارند زشت
است .

ب : حرف اضافه فعل (مرد) را به (بال) نسبت میدهد .

بال : اسم عام . مفرد . بسیط . ذات . مفعول بواسطه از برای
فعل (مرد) .

و : حرف عطف . حرف ربط . کلمه (پر) را به (بال) عطف میکنند .
پر : اسم عام . مفرد . بسیط . عطف بر بال . مفعول بواسطه از برای
فعل (مرد) .

مرد : فعل نعی . و دم شخص (مخاطب) مفرد . فعل و فاعل . فاعل مستتر در مسند
جانشین مسند الیه در رابطه است .

از : حرف اضافه : فعل (مرد) را به (ره) نسبت میدهد

ره : اسم عام . مفرد . مفعول بواسطه از برای فعل (مرد)

که : حرف ربط . جمله بعد را بکلمه قبل ربط میدهد .

تیر : اسم عام . مفرد . بسیط . ذات . مسند الیه . موصوف .

پرتابی : صفت تیر . متمم مسند الیه . حرف (می) علامت نسبت .

هوا گرفت : فعل مرکب . ماضی مطلق . مسند از برای تیر پرتابی . فعل
جانشین رابطه است .

زمانی : قید زمان از برای فعل هوا گرفت

ولی : حرف ربط جمله بعد را بجهت پیش ربط میدهد .
 ب . حرف اضافه . فعل نشت را بجا که نسبت میدهد .
 خاک : اسم عام . بسیط . مفرد . مفعول بواسطه از برای
 فعل نشت

نشت : فعل ماضی مطلق . سوم شخص مفرد . مسند .
 (لقد مسند و مسند الیه)

۱- مسند الیه و مسند مکن است که هر دو مفرد یا هر دو متقد و یا یکی مفرد و دیگری
 متقد باشند : هوشنگ دفریدون بدستان میروند . ایرانیان قدیم
 دلیر و راستگو بودند . انوشیروان عادل و رحمت پرور بود . کوشش
 سرمایه سعادت است . اردشیر و شاه پور جهانگیر و جهاندار بودند .

تمرین ۸۹
 این عبارات را تجزیه و ترکیب کنید :
 خبرگوی و خبرپذیر . خبرگوی و خبرجوی از گنا و نبرد و خبری از سلامت کم را

تمرین ۹۰
 اقسام مسند الیه متقد در استیج دهید و برای هر یک پنج مثال بنویسید
 اشار ذیل دارای کدامیک از اقسام مسند و مسند الیه است
 دور آن بقاء چو باد صحرای گدازد
 مگر نبودی بمید راحت در پنج
 پای در پیشم طاعت بودی
 ذات تو همچو کوه حلیم است و بردبار
 برای تو همچو شمس غیر است در روشن است

۲- لقد مسند الیه و مسند در جایی است که چند کلمه بسبب یکدیگر عطف شده باشند
 خواه حرف عطف در لفظ باشد مانند : ابرو باد و ده و خورشید و فلک در گزند
 و خواه در وقت دیر : برادر من را شکو . دستکار . مهربان . وفادار است
 (شماره جمله از روی شماره افعال)

هرگاه بخوایم شماره جمله را در یک عبارت یا یک حکایت معین کنیم باید
 شماره افعال را قییم نمائیم زیرا شماره جمله از روی شماره افعال بدست میآید
 و هر عبارتی بدان انداز که فعل دارد جمله دارد
 مثلاً درین عبارت : در روزگار عیسی سه مرد در راهی میفرستند فراگنجی رسیدند
 گفتند یکی بفرستیم تا ما را بخوردنی آورد یکی را بفرستادند آن مرد بشد
 طعام بخرد هشت جمله است . زیرا دارای هشت فعل است :
 میفرستند . رسیدند . گفتند . بفرستیم . آورد . بفرستادند . شد . بخرد

تمرین ۹۱
 بجای نقطه مسند مناسب بنویسید
 من و تو . . . من داد . . . تو دادم . . . تو دادی . . . من دادم . . . تو دادی . . .
 شاد ایشان . . . تو دایشان

تمرین ۹۲
 بجای نقطه مسند متقد و جمله بنویسید
 خسرو پدید آمد . . . بود . . . در پیش . . . بود . . . ایران . . . است . . .
 میهن ما . . . است . . . باغ . . . شد . . . شکوه . . . شد . . . درختان . . .
 بلبلان . . . اند . . . چمن و دشت . . . است . . . بلبل و پروانه . . . اند . . . تیر و کمان
 . . . است . . . ستارگان . . . وند . . . هوشنگ و فریدون . . . اند . . . من و تو . . . ایم

تبصره - در جایی که فعل بقرینه حذف شده باشد نیز در حکم اندک است
مثلاً درین عبارت : منوچهر را گفتم که چکاره منوچهری را از بر کرده گفت آری
پنج جمله است زیرا بعد از کلمه یا نه و آری فعل بقرینه جمله سابق حذف شده است
یعنی یا از بر کرده گفت آری از بر کرده ام .
پس در عبارت فوق پنج فعل است : گفتم . کرده . نکرده . گفت .
کرده ام .

ترکیب و نظم جمله (پیوند سخن)

جمله ساده که تنها کتب از ارکان اصلی باشد بیشتر بدینگونه ترکیب میشود که
مسند الیه پیش از مسند در رابطه آشکار پس از مسند آید : هواردشن است
دشت خرم است . علی داشتند بود . آب تیره شد .

تمرین ۹۳

درین حکایت شماره چهارم را معین کنید
گویند روزی نوشیردان بشکار رفته بود و از چشم جدا مانده بالای برآمد و می دید
و ادت شده بود بدان دید شد و در خانه ای رفت و آب خواست و خنجر
از خانه بیرون آمد و او را دید بجان اندر آمد و یکی بشکار گرفت و آب آن گرفت
و قدحی پر کرد و بسیار و نوشیردان داد و نوشیردان نگاه کرد خاشاک خود
در آن قدح دید آب بسته کشیدن گرفت و میخورد و خنجر گرفت آن خاشاک بعد
اندر آن قدح افکند و بودم نوشیردان گفت سبب چه ؟ گفت باز آنکه ترا
تشنه دیدم و جوگرم اگر آن خاشاک بودی تو آب بسته بخوردی ترا زین
داشتی نوشیردان تعجب آمد از زبیری آن و خنجر نصیحه المومنان امام غزالی ،

در اجزاء دیگر جمله که زائد بر ارکان اصلی اند نظم طبیعی این است که :
مفعول صریح بعد از مسند الیه و پیش از مفعول بواسطه باشد و قیود دیگر
متعلقات فعل نسبت به ارکان جمله گاه مقدم شوند و گاه مؤخر
پس نظم و پیوند طبیعی جمله بطور عموم و اغلب ازین قرار است که مسند الیه پیش از
مفعول صریح و مفعول صریح پیش از مفعول بواسطه باشد و فعل در آخر جمله ذکر شود
در رابطه آشکار پس از مسند آید خواه از مسند جدا باشد خواه متصل و پیوسته
و قیود دیگر وابسته های جمله نسبت به ارکان اصلی مقدم و مؤخر شوند
نمونه کامل برای تقسیم طبیعی این مصراع است : حکیمی سپر را باند ز گفت .
حکیمی : مسند الیه - سپر مفعول صریح از برای فعل گفت - را : علامت
مفعول صریح - باند ز مفعول بواسطه . گفت فعل مسند .

(۱) مثلاً قیود تثنی و تالیف و تخمین قیود استفهام گاهی پیش از مسند الیه و گاه بعد از
مسند الیه واقع شوند : هوشنگ چرا بستان نیاید . چرا فریدون درس خود را
حاضر نمی کند . محمد هرگز کار میباید و نمیکند . هرگز من دروغ نخواهم گفت .
(۲) مقصود از رابطه پیوسته کلمه : است . بود . شد و نظایر آنهاست که
بعد از مسند در آید و مقصود از رابطه جدا رابطه مخفف است که بصورت ضمیر متصل در
پیش تفصیل آنرا گفتیم .

تمرین ۹۴

در اشعار و عبارات ذیل مسند الیه و مسند مفعول صریح و مفعول بواسطه را معین کنید .
برادرش کتاب خود را برای من آورد . مسعود در پیش را برای آموزش شرح داد .
کارهای گران مرد کار دیده فرست . که شیر شترزه برآورد بجزیر خم کند . وزن بر
ناتوان دست نه در کار روزی بپایش در افق چو مور

در چنین این مصراع : پادشاهی پسر گنج داد
 قاعده - نویسندگان قدیم در بیشتر موارد طرف زمان را در صدر جمله پیش از
 مسند الیه و مسند آورده اند : امروز برادر شما بمقامات من آمد . دیروز
 جمشید از شیراز مراجعت کرد . روزی نوشیروان بکار رفته بود . روزی
 شیخ ابوسعید و شیخ ابوالقاسم گرگانی در شهر طوس بهم نشسته بودند
 وقتی دو صوفی بهم میرفتند (قابوسنامه)
 امروز چون از قوت بازماندم بنای کار خود بر حلیت باید نهاد (کلید و دمنه)
 قاعده مذکور در نوشته ای امروز کمتر رعایت شود و طرف زمان گاهی متعکف

(۱) در بعضی موارد مسند الیه را بر طرف زمان مقدم داشته اند مانند :
 نوشیروان روزی بوقت بهار بر نشسته بود (نصیحة الملوك)
 من امروز نیز بهر جنگ آمدم (فردوسی)

نمر ۹۵

در عبارات ذیل مسند الیه و مسند مفعول و طرف زمان را معین کنید
 روزی بازگشتی هزار دینار معامله کرد (قابوسنامه) روزی در غایت تنگی
 بنده اشارت فرمود (چهارمقاله) یک روز ابو عثمان خادم خود را گفت آنگاه که
 امروز بدان دقیقه بر من دست یافت (گلستان) روزی این غلام بر سر غری
 سبکدشت (چهارمقاله) روزی نامون چهارتن را ولایت داد (نصیحة الملوك)
 امروز بزه کمان گذاریم (کلید و دمنه)
 روزی بختان جمعی از عیاران نشسته بودند (قابوسنامه)
 سالی در خدمت پادشاه روزگار گذارستم (چهارمقاله)
 در ویشی در خانقاه آمدم (تذکرة الاولیاء) در آن روز کار مردی از مدینه نزد
 بوجعفر آمد (نصیحة الملوك) بهر طلب طعمه پرد بال ببار (ناصر خسرو)
 روزی ز سر سنگ عقالی بخواخت

و گاهی مؤخر ذکر شود : علی امروز در کس خود را خوب جواب داد .
 دیروز هوشنگ بدستان آمد . محمد دیشب بخراسان عزیمت نمود
 تجزیه و ترکیب

میازار موری که دانه کش است که جان دارد جان شیرین خوش است
 میازار : فعل نعی - دوم شخص مفرد . مسند و مسند الیه (فردوسی)
 مور : اسم عام . مفرد . بسیط . مفعول صریح از برای میازار .
 ی : یازنکره . علامت مفعول صریح حذف شده است در اصل (موری را)
 بود و است .

که : موصول .

دانه کش : صفت مرکب . فاعلی . مسند .

است : فعل مضارع . سوم شخص مفرد . رابط

که : حرف ربط

جان : اسم عام . مفرد . مفعول صریح از برای فعل دارد .

دارد : فعل مضارع . سوم شخص مفرد . مسند

و : حرف ربط از برای عطف .

جان : مسند الیه .

شرین : صفت مطلق . متمم جان .

خوش : صفت مطلق . مسند از برای جان
است : مضارع . سوم شخص مفرد . رابطه .

(تقدیم و تاخیر در اجزاء جمله)

ممکن است که در اجزاء جمله تقدیم و تاخیر واقع شود چنانکه مسند پیش از مسند
و مفعول صریح بعد از فعل بیاید . درین صورت جمله را مقلوب یا (غیر مستقیم)
و (نامستقیم) گویند .

و در صورتی که اجزاء جمله در محل خود واقع شده باشند آنرا (جمله مستقیم)

(سربراست) نامند .

مثال تقدیم مسند بر مسند الیه : بزرگ مردی بود خواجه نظام الملک .
بزرگ مرد . مسند مقدم : بود فعل ربطی . خواجه نظام الملک . مسند
مؤخر .

مثال تقدیم فعل بر مفعول صریح :

بگفتم آنکه در استیلا عشق پادشاهی
از آستانه دولت مران گدائی را
گدائی را : مفعول صریح است از برای فعل (مران)

مثال تقدیم مفعول صریح بر مسند الیه : مرا این از تو دریغ نیست . (هرگز نه)
مثال تقدیم مفعول بواسطه بر مفعول صریح : بروزگار سلامت بستاندگان در یاب

مثال تقدیم فعل بر فاعل : رسیدن فرودگاه آمد بهار و سبزه و مید (حفظ)
مفعول که با کله (را) علامت اختصاص و مرادف از برای و از بهر باشد
غالب در صدر جمله و پیش از مسند و مسند الیه درآید مانند :
اندروز را بهر چنین گفت . ملاقات را بنزد او رفتم .
تقدیم و تاخیر در ارکان و اجزاء جمله گاهی مفید انحصار و اختصاص یا مباهات
در چیزی باشد . چنانکه گوئیم :

مترن ۹۶

جملای مستقیم و مقلوب را معلوم کنید :
رستگاری در راستی است . ایرانیان دلیرند . مردی در کم آزار است خدمت
بخش کردن نوعی از خدا پرستی است . دست فرمود علی علیه السلام که دوست بنویسد
روح است و برادر پیوندن . گفت پیغمبر که چون گویی دری . عاقبت زان
در برودن آید سری .
شیم که وقتی سحرگاه عید
بی طشت خاکسترش بی خبر
زگراب آمد بدون با نرید
فرود بختنه از سرانی بسر

مترن ۹۷

این اشعار را تجزیه و ترکیب کنید :
آسوده خاطرم که تو در خاطر بینی
ما خوش چنین خرم از باب دولتم
گیرم که برنی دل سنگین ز مهرن
این عشق را زوال نباشد بگم آنک
از من گمان مبر که بیاید خلافت دوست
سعدی چه زور می توان کرد لازم است
گر تاج میفرستی و گرتیغ میزنی
باری که کن ای که خند او در خن
مهر از دلم چگونه توانی که بر کنی
ما باک دیده ایم و تو پاکیزه دانی
در مشتق شوند جبهانی به شمنی
با سخت بازوان بغرورت فروتنی

مترن

از روی قیامی نثر و نظم فارسی دو مثال برای جمله مستقیم و ده مثال برای
جمله مقلوب بیاورید و بنویسید .

(شاعر سست) و مقصود این باشد که شاعری اختصاص بعدی دارد یا کسی
درین هنر بالاتر و برتر از وی نیست و این مقصود از جمله (سعی شاعر است)
بدون قرینه مفهوم نمیشود.

(حذف - افکندن)

حذف عبارت از آنست که کلمه یا جمله را بقرینه پسند از نزد قرینه خبریت که
دلیل و نشان بر محذوف باشد مثلاً وقتی بگوئیم : تو انگری بنتر است نه بال
و بزرگی بعض است نه بال . در جمله اول بعد از کلمه بال فعل (ست)
بقرینه فعل (است) که در سابق ذکر شده حذف گردیده است در اصل
چنین است :

تو انگری بنتر است نه بال و همچنین در جمله دوم کلمه (است) بعد از سال
حذف شده است . و در اصل با سیطرین بوده است : و بزرگی بعض است
نه بال است . و همچنین درین عبارت : عابدان جزای طاعت خوانند
و بازارگانان بهای بضاعت . کلمه خواهند بعد از بضاعت بقرینه خوا

تمرین ۹۸

پنج مثال بنویسید که مفعول با کلمه (را) علامت اختصاص و مراد (اربابی
و از بهر) باشد
پنج مثال بنویسید که تقدیم و تاخیر در اجزاء جمله معنی ببالند یا مصدر اختصاص باشد

که در سابق گفته شده حذف گردیده . و در اصل چنین بوده : و بازارگانان
بهای بضاعت خواهند .

(حذف اجزاء جمله)

گاه یکی از ارکان و اجزاء جمله یا تمام یک جمله را بقرینه حذف کنند
مثال حذف مسند الیه : بزرگمهر را پرسیدند چیست آنکه هر چند راست بود
نشاید گفتن که زشت بود . گفت : خوشتر است بودن (بضیحة الملوك)
یعنی : بزرگمهر گفت (کلمه بزرگمهر) که مسند الیه این جمله است بقرینه حذف
مثال حذف مسند : بهیمنان مرهمزندان را نتوانند که ببینند همچنانکه
سگ بازاری سگ صید را (گلستان) یعنی سگان بازاری سگ صید را
نتوانند که ببینند . جمله مسند بقرینه حذف شده است
مثال حذف ربط : از گرسنگی مردن به که بنان فردا یگان سیر شدن (قاریان)

تمرین ۹۹

معین کنید که امین از اجزاء جمله درین عبارت حذف شده است .
هر چه بقایت بهتر بقیت بهتر . خراب بر به که شیر مردم در (گلستان)
مردن به از آن که نیاید همچون خودی بر داشت (قابوسنامه)
آن به که درین زمانه کم گیری دوست (حیات م) درین آدم که دیده قاصد
بجایال توروشن شود و من محروم (گلستان) سخن هر چه کوتاه تر و سودمند تر بهتر
مزن تا توانی برابر دگره که دشمن اگر چه زبون دوست به
شور بختان بارز و خواهند مصلحان را ز دال و لغت و جهاد
« بقیه تمرین در صفحه بعد »

یعنی بهتر است .
مثال دیگر : در فضل ربی که صولت بردار سیده بود و ایام دولت در سیده
یعنی رسیده بود . فعل ربطی (بود) از جمله دوم بقرینه جمله اول حذف
شده است .

- ۱- حذف رابطه بعد از صفت تفصیلی بسیار است مانند :
عقاب ظاهر بهتر از کینه پنهان (فضیحه الملوك) بنام محمودون بر که بنام بدین
کسب آسانتر از نگاه داشتن (بکیده دهنه) نبرد یک من
۲- حذف اجزاء جمله بعد از کلماتی که در مقام پاسخ و جواب گفته میشوند
بسیار است خواه در موقع اثبات و تصدیق باشد و خواه در مورد نفی و
انکار مانند :

از منوچهر پرسیدم که قصیده منوچهری را از بر کرده ام گفت آری

<p>(بقیه قرین صفت قبل)</p> <p>چشمه آفتاب را چه گشت کور بهتر که آفتاب سبزه هر دیش و قرینیت معرفت کردگار دشمنان رکنشند و خوابان دست اگر تو خوشگنی ای پسر و گر خوشنود چو دشمن بودی بر گریه و پوست دشمن است آنکه جفا بکارد بود</p>	<p>گر نبیند بر روز شب پر چشم راست خواهی بزار چشم چنان برگ درختان بر در نظر بشار جنگجویان بر در پنج و کتف قلم بطالع بیرون و نخت بر رفته است اگر چه برادر بود دست به دست آن که دنا دار بود</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

یعنی اری از بر کرده ام مثال دیگر : از هوشنگ پرسیدم که امروز
برادرت بدبستان آمده است . گفت نه یعنی نیامده است .
بدو گفت کای سبخت پیچ پیچ زینا چه آورد ؟ گفت پیچ (سبخت)
۳- بعد از علامات (اگر نه) و (و گرنه) و (در نه) و (یا نه)

حذف فعل قیاسی است : بخوای یا نه چنین خواهد شد یعنی بخوای یا نخواهی
گرادران فرستی نزد یک من و گرنه بسین شورش انجمن
یعنی اگر نفرستی . فعل فرستی در مثال دوم و (خواهی) در مثال اول بقرینه
جمله پیش حذف شده است

۴- در صورتی که چند جمله پشت سر یکدیگر یک فعل تمام شده باشد مانند :
که فعل را در یک جمله بیاورند و از باقی حذف کنند مانند : راستی مایه ترساک است
و دروغ موجب شرمساری (کلمه است) که فعل را بطلی میباشد از جمله دوم
بقرینه جمله اول حذف شده است (۱)

مثال دیگر : هنرمند همه حال گرامی و بزرگوار و بهیروز نزد همه کس خواهد بمقتدر است

(۱) نویسنده آن قدیم در جایی که چند جمله یک فعل تمام شده فعل را در همه جا تکرار میکردند
و از تکرار کردن آن احتیاز می نمودند مانند :
ستایش باد یزدان دانا و توانا را که آفرید کار جهانست و داننده آشکار و نهانست
درانده چرخ و زمانست و دارنده جانور است و آورنده بهار و خزانست
در کتاب الانبیه عن حقایق الادویه .

کله (ارت) از جمله اول بقرینه جمله دوم حذف شده است .
 اما در صورتیکه فعل مختلف باشد نتوانیم کمی را قرینه دیگری قرار بدهیم حد
 جایز نیست مثلاً اینطور جمله غلط است : هوشنگ با طاق دارد و فریدون
 از جای خود برخاست . امروز آموزگار بدستان دارد و بکلاس رفت
 زیرا فعل (برخواست) و (رفت) با جمله های پیش سازش ندارد و باید
 نوشت : هوشنگ با طاق دارد شد و فریدون از جای خود برخاست .
 د : امروز آموزگار بدستان دارد شد و بکلاس رفت .

تمرین ۱۰۰

ده مثال بنویسید که اجزاء جمله در مورد جواب حذف شده باشد
 این شعر را تجزیه و ترکیب کنید و بگوئید که کدامیک از اجزاء جمله حذف شده
 بل از فیض تو آموخت سخن و در نه نبود اینهمه قول و غزل تعبیه در متقارش
 بهترین هنرمندان نیز از نگاهداشتن است و ستر و سیمنت نگاهداشتن است (چهار
 عالم زمانه بود و در علم طریقت یگانه بود و از کبرای اصحاب بود (تذکره الاولیاء)
 این شبیه کم کم مترگون شده و نویسنده گان فعل را در جمله اول ذکر و از جمله های بعد حذف
 میکردند مانند : فلن آن شخص فاسد شد و بازار ما کاسد . کفایت اندک دارم و
 عیال بسیار . (گلستان)
 دانشم بیشتر نویسنده گان این است که فعل را در جمله آخر بسیار درند و از جمله های
 پیش حذف کنند مثلاً نویسنده : فلن آن شخص فاسد و بازار ما کاسد شد .

تمرین ۱۰۱

ده مثال بنویسید که حذف فعل از یک جمله بقرینه جمله دیگر جایز نباشد
 ده مثال بنویسید که حذف فعل از یک جمله بقرینه جمله دیگر جایز باشد

* * *

(قواعد جمله بندی)

مقصود یاد کردن نمونه ای از نکات قواعد جمله سازی است که دانش آموزان
 برای نو آموزان لازم است .

- ۱- هرگاه جمله بفعول (داشتن) تمام شده باشد و آنرا بفعل (بودن) و
 (استن) تبدیل کنیم : در آخر فاعل لفظ (را) در آید و مستند الیه مبدل
 بمفعول گردد . مثلاً درین عبارت : عضری اشعار بسیار داشت :
 گوئیم : عضری را اشعار بسیار بود . و درین عبارت : هر عملی پاداشی
 دارد . گوئیم : هر عملی را پاداشی است . و در صورتی که فعل مذکور را عکس کنیم
 مفعول مبدل مستند الیه شود . مثلاً هرگاه جمله بفعول (بودن) تمام شده
 و فعل دارای مفعول باشد فعل (بودن) را به (داشتن) تبدیل کنیم
 فقط (را) از آخر مفعول حذف شود و مفعول مستند الیه مبدل گردد :
 ۲- جمله محکم بواسطه یکی از حروف ربط از قبیل : که . تا . اگر . اگر چه .
 چون . و مانند آن جمله ناقص میبندد مانند : تاریخ تبری گنج برداری .

تمرین ۱۰۲

درین جمله فعل داشتن و بودن را به یکدیگر تبدیل کنید
 پادشاهی در کشور دوم فرمانروائی داشت . قارون گنج فسیل ادا داشت .
 فردوسی دسندی در گویندگان فارسی مقام ارجمند دارند . حافظ اشعار خوب دارد
 گوئیم : هر عملی را پاداشی دارد . را با تو دوستی است . مادر او بر سر زندقه بسیار
 عظم را عجایب بسیار است . هر کس عشق بجاری دارد

نائب زودی روز بجائی نرسی . اگر ارجمنده خواهی هنر آموز .

بدونیک ماند ز مایه کار تو خشم بدی تا توانی مکار

«فردوسی»

اما جمله های کامل گاهی بواسطه حرف عطف و ربط از قبیل : و . پس . یا . و

مانند آن بیکه گیر پیوند مانند : پدر بخندید و ارکان دولت بپندندند

و برادران بجان برخیزند (گلستان) .

و گاهی بخودی خود بدون حرف ربط بیکه گیر پیوند مانند : مسعود شاکری

وظیفه شناس است . پنج میکشد . کار میکند . همیشه درس خود را حاضر

دارد . هرگز کار امروز را بفردائی اندازد .

۳- ناممکن است از تکرار وادعطف جز در موارد لزوم احتراز باید کرد

۴- ممکن است که یک کلمه فاعل مسند الیه از برای چند فعل باشد مانند :

خردمند هر جا که رود و قدر بیند و در صدر نشیند . (هنرمند) در عبارت

فوق فاعل فعل است : رود . بیند . نشیند .

ببال در پرواز و که تیر پرتابی هو اگر رفت زمانی ولی بجا نشست

درین حکایت که ایک از جمله بخودی خود و کدام بواسطه حروف ربط بیکه گیر پیوسته است و زدی بجان پارسائی رفت چنانکه طلب کرد چیزی نیافت و بنگ شد پارسا و آخر شد

گویی که بر آن خفته بود در راه دزدانده اخی تا محروم نشود
شندم که مردان راه حندا
تراکی میسر شود این مقام
دل دشمنان هم نکردند تنگ
که باد و ستان خلاف است بر دشمنان

تیر پرتابی فاعل مسند الیه و فعل است : هو گرفت . بجا نشست

۵- ممکن است که یک کلمه مفعول از برای چند فعل باشد خواه مفعول صریح خواه مفعول بواسطه :

هر ایک درم بود برد استند بگشتی و در دیش بگذشتند

کلمه (مرا) مفعول است از برای دو فعل : بود و برد استند .

۶- ممکن است که یک کلمه در یک عبارت هم مفعول باشد و هم مسند الیه^(۱)

مانند : آنرا که خدای خوار کرد ارجمنده نشود .

کلمه (آنرا) هم مفعول است از برای فعل (خوار کرد) و هم مسند الیه از

پیرای (ارجمنده نشود)

۷- در صورتیکه جمله دارای قید و وصف و حالت و چگونگی و امثال آن باشد

هر قدر متدرانند و بیکتر بفعل بیاوریم جمله فیض تر و شیوا تر میشود .

خواه فعل بسیط باشد و خواه مرکب : هو شنگ خوب کار کرد . فریدون

عاقله رفت را میکند . میر عماد خط نستعلیق را خوش مینوشت .

۸- در جایی که فعل مرکب دارای قید و وصف و حالت باشد ممکن است که جزا

(۱) احتمال اینکه در اینگونه ترکیبات و همچنین در مواردی که یک کلمه فاعل یا مفعول از برای چند فعل بیاید چیزی بقرینه حذف شده تلقی است بی دلیل و بدون حاجت .

در عبارت های ذیل اجزاء فعل مرکب را از هم جدا کن و بطوریکه قید بصفت بدل شود :

عاقله از پاسخ داد . علی مردانه جیب کرد . فریدون عاقله را قمار کرد

فعل را از هم جدا کنیم و قید را صفت از برای جزء اول فعل قرار بدسیم
مثلاً درین عبارت : منوچهر سیکو سخن گفت . گوئیم : منوچهر سخن نگوی گفت
و درین عبارت : جلال الدین مردانه پیکار کرد گوئیم : جلال الدین پیکاری
مردانه کرد .

۹- تا مکن است اجزاء فعل مرکب را از یکدیگر جدا باید کرد . مثلاً این جمله
بازرگان معامله سود کرد . بهتر و شیوا تر ازین جمله است : بازرگان سود
در معامله کرد .

۱۰- هرگاه دو فعل متوالی در فاعل و زمان یکی باشند جایز است که فعل اول
بوجه وصفی بیاورند و او عطف را حذف کنند^(۱) چنانکه درین عبارت :
انوشیروان بر پشت و شکار رفت . گویند : انوشیروان پرشته شکار رفت
اما بهتر آنست که از استعمال فعل وصفی پیشتر خود داری کنند و افعال را
نویسند گان بزرگ پیشین بصورت کامل و تمام بیاورند^(۲)

تقریب ۱۰۱

پنج عبارت بنویسید که فعل مرکب در ای قید و صفت و حالت باشد .
پنج عبارت بنویسید که فعل مرکب قید و صفت و حالت نداشته باشد .
(۱) این عمل پیشتر در ماضی مطلق واقع میشود و فعلهای متوالی را از تکرار و عطف بی نیاز میسازد
(۲) استعمال فعل بصورت وصفی مخصوص متأخران است و ضمای قدیم این نوع فعل را کمتر
آورده اند و صیغه وجه وصفی را غالب در مورد بیان حالت بکار برده اند نه در معنی فعل مانند
مردی بر لب دریا نشسته بود برهنه و موی بالیده (اسرار التوحید)
یکی از طول عرب رنجور بود در حالت پیری و اسید از زنگانی قطع کرده (گلستان)

۱۱- هرگاه و بخواهند مفهوم جمله ای را یکبسی یا چیزی نیست دهند و است که بگویند
یا آن چیز را بصورت مستند الیه بیاورند :
آموزگار مقامش ارجمند است . گیتی عجائبش بسیار است . و ممکن است
ضمیر را از جمله مستند حذف کنند و لفظ (را) بر کلمه بغیر ایند تا بصورت مفعول
در آید . آموزگار را مقام ارجمند است . گیتی را عجایب بسیار است
(پیوند)

مقصود از پیوند حذف مفرد یا مرکب است که با خبر کلمات افزوده گردند
و در معنی آنها تصرف کنند .

پیوند برد و قسم است : مفرد . مرکب

بیت از قرین مفعول
موسی در پیشی را دید از برکتی برکت اندر شده . گوی صحرایی بردن رفتم و خار کنی را
دیدم پرشته خار فراهم کرده (گلستان سده ۱)

تقریب ۱۰۵

شش مثال بنویسید که آوردن فعل بوجه وصفی جایز نباشد .
شش مثال بنویسید که آوردن فعل بوجه وصفی روا باشد
تجزیه و ترکیب
هر که بابدان نشیند تنگی نبیند

هر که : از مبهات . مستند الیه از برای فعل نشیند و نبیند
با : حرف اضافی . فعل نشیند را بابدان نسبت میدهند
بدان : صفت مطلق . جانشین اسم . جمع . مفعول بواسطه از برای نشیند
نشیند : مضارع . سوم شخص مفرد . مستند
نبیند : اسم معنی . مفعول صریح از برای نبیند
نشیند : فعل مضارع . سوم شخص . مفرد . مستند

پیاوند مفرد است که شامل یک حرف باشد : دانا . دویم . مانک
سارده مربب است که شامل دو حرف یا بیشتر باشد : تاجور . بارور
یا غنائی . لالزار . کرکوهیاب .

(پیاوند مفرد)

حرف الف که با خبر کلمات پیوسته گردد برشش قسم است

(۱) الف نداء : شما . شهه یارا . بزرگا . یارا .

مارا چوروز کار فراموش کردی یار شکایت از تو کنم یاروز کار

(۲) الف تعجب و کثرت : خوشا . باما . خرمایا .

بروز نیک کسان هیچ غم مخور زنهار بیا که بر دلت تو آرد و مندا است
(دردی)

درش وقت صبحدم بوی بهار آورد با جند باد شمال و خرمایا بوی بهار
(دردی)

(۳) الف توصیف که با خبر فعل امر در آید و آنرا صفت گرداند : مینا . شنوا .

خوانا . رسا . زیبا .

دانا بود هر که دانا بود ز دانش دل پیر بر ما بود

(۴) الف مصدری که بجای یار مصدری و اسم مصدر استعمال شود :
(دردی)

فراخا . آشکارا .

رسته بردی خود ز مردم تا عیب نگسترند مارا

در بسته چه سود عالم الغیب و انامی نخبان و آشکارا
(سده)

(۵) الف دعا : بماندا . بخواندا . ببیندا .

بیکس بر جای او نشیندا روز شادی دشمنش کا مندا

(۶) الف زائد و آن بر دو قسم است :

الفی که با خبر افعال افزوده گردد و غالباً در جواب سؤال گفته شود :

در خاک بلیقان برسیدم بعبادی گفتم مرا بر میت از جمل پاک کن

گفتا بر دوش خاک تحمل کن ای فقیه یا هر چه خواند همه در ز خاک کن
(سده)

(۷) الفی که بدل از فتح آخر کلمه است که بتقصید زبان عرب بکار رفته :

درختی که تلخش بود گوهر اگر چرب و شیرین دهی مرد را

همان میوه تلخ آرد پدید از او چرب و شیرین نخواهی مزید

بهار است و خاک خشک دهد سبز ترا جوانی جهان پیر بگیرد از سسرا
(دردی)

در اشعار ذیل اقسام الف را متین نمایند

ای بها سبب تیز رو که برد	خرک لکات جان بمنزل برد
شاه شرب را بجهان دادا	فلک باید مشیری میکرا
بسا روزگار که سختی برد	بهر چون پدر نازش برورد
دی شد و گفتم صبا عید بجای آر	لقا غلطی خواجه درین عید دنا
تیار غریبان سبب ذکر جمیل است	جانا گمرا این قاصد در شهر شامیت
برو لب کن تا که دانا شوی	چو دانا شوی زود و الا شوی
چو پیر استخون بود شد جای گیر	سین کز دل آید شود دل پذیر
وردا و درینا که درین مدت خبر	از هر چه بشنیدیم جز افسانه ماند

(حرف کاف)

کاف در آخر کلمه برای تصغیر آید : دخترک . کودک . پسرک .
کاف گاهی در آخر بعضی از کلمات انشده شده شود و زائد باشد :
زاد . زادک . پرستو . پرسزک . رکو . رکوک

(یم)

یم با خر عدد اصلی انشده کرده گردد و ترقیب را برساند : دویم . سوم . دهم
عدم . هزارم .

(واو)

رای تصغیر در آخر کلمه در آید : خواجه . یارو . پسر . دختر
(۵)

و آن بر چند گونه است :

(۱) با مصدری که با خر فعل امر در آید و حاصل مصدر را برساند : خنده

گریه . ناله . مویه . پویه

زگریه مردم چشم نشسته در خون است بین که در طلبت حال مردمان چون است
ای از بر من دور همانا خبرت نیست کز مویه چو موی شدم از ناله چنانی (حافظ)

(۲) با نسبت و آن بر دو قسم است :

(۱) بمعنی شباهت باشد : گوشه . دانه . تخته . زنانه . بسته
گوشه گرفتیم ز خلق و نایده نیت گوشه چشمت بلای گوشه نشین است
(۲) برای تعیین مقدار آید : دوروزه . سه نفره . یک مرده .
حذر کن ز مردان ده مرده گوی چو دانا یکی گوی و پرورده گوی
(۳) با مفعولی که با خر صفت مفعولی در آید : کشته . زده . بشنیده .
آشفته . پرورده .

آنگس که مرا بگشت با تو پیش مانا که دلش بسوخت بر کشته خویش
(۴) با اسم است : آویزه . ناله . تابه . پیرایه .

حریف مجلس با خود همیشه دل میرد علی الخصوص که پیرایه بر او بستند
چون خواهند از فعلی اسم آلت بازند فعل امر آنرا گرفته با خزان (۵)
که علامت اسم آلت است افزایند :

پیرای : پیرایه . آویز : آویزه . استر : استره .

(۵) با تحقیر : پسرده . دختره . مردکه . زنکه .

با تحقیر بیشتر در محاورات عمومی استعمال شود و در عبارات و سخنان فصیح
نویسندگان بزرگ دیده نشده .

(۶) یا که با خر کلمات پیوسته گردد بر چند نوع است :

(۱) یار مصدري : دوستی . دشمنی : بشکی . خوبی . بدی :

درخت دوستی نشان که کام دل سبار آورد

نهال دشمنی برکن که سرخ بشمار آورد دغا

خوبی و بدی که در نهاد بشر است شادی و غمی که در قضا و قدر است

با چرخ مکن حواله کاذب در عقل چرخ از تو هزار بار بیچاره تر است

(۲) یار نسبت : طرانی . مئی . شیرازی . اصفهانی . جنگی

جنگی کاری

گوشش بر ناله مطرب زن و بلبل بگذار که نگوید سخن از سعدی شیرازی :

یار نسبت چون با خراسم معنی در آید غالباً مفید معنی کننده و فاعل باشد :

جنگی . کاری . هنری .

درون چون ملک مردمی نیکم خضر بردن شکری چون شیر بران جنگی

در عبارات ذیل اقسام (۵) را معین نمائید	زورده مرده چه باشد زریک مرده بیاز
زندانری نتوان رفت بزور از دربار	سر پای مردمان دانا خرد و دانش است
دانش پیرای مردان خردمند است	پند سه دندانه بشنو زین دندان
دندان هر قصری پندی دهدت نو نو	اندر مصاف مردان چه مرد بهشت و ششتی
با یک تن خود چون بر کسی نیایی	شنیده کی بود با نند دید
بند خردمندان را از یزید گوشش بوشش سازید	برخت وقت برهنه است و وقت پوشید
شکوفه گاه شکفته است و گاه خوشید	یادم از گشته خویش آید و بهنگام درد
مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو	

پس آنگه ناخن چینی شکستند در روی چپش ابریشم بستند

یار نسبت گاهی مفید معنی لیاقت و لزوم است :

رفتی . دیدنی . سوختنی . مردنی

داستان امروز ما دیدنی است و شنیدنی . گفتنی را باید گفت .

خون شد دل من خوش این چنین شدنی بود . ترکه ز سودای تو شد چون شدنی بود

(۳) یار نکره : چوبی . کتابی . سنگی . گیاهی .

سنگی و گیاهی که دروغ خاستی است . از آدمی به که دروغ منفعتی نیست

یار نکره گاهی مفید معنی تعظیم است و گاهی مفید معنی تحقیر :

(۱) فلانی از برای خود مردی است : اردشیر مرد دانشمندی است :

مردی باید بلند همت مردی پوختبهر به کرده خرد پرور دی

مژده ای دل که مسیحا نفسی میاید که ز انفاس خوشش بوی کسی میاید

(۲) دروغگوی نادان در نزد خردمند آدم پستی است

ازین مثنی رفیقان ریائی بریدن بهتر است از آشنائی

یار دارد در صید دل حافظ یار شاهبازی ثکار کسی میاید

یار شاهبازی برای تعظیم و یار کسی برای تحقیر است

عبارت ذیل دارای یار تعظیم و تحقیر هر دو میباشد :

عصاره نای قدرتش شد فائق شد و تخم حسدائی بر بیش نخل
باست گشته ^{مستان} سعدی

همچنین در بیت ذیل :

جوی باز دارد بلای درشت عصائی شنیدم که عوجی گشت

(۴) - یار ضمیر : رفتی . گفتمی . شنیدی . میردی . میخوانی

بپرس هر چندانی که ذل پرسید دلیل راه تو باشد بفردانائی

ماری تو که هر که را بسنی بزنی یا بوم که هر کجا نشینی ^(سعدی) بجایی

(۵) یار استمراری که بیشتر با خرامی مطلق در آید و فعل دوام و همیشه را ^(سعدی)

برساند : رفتی . گفتمی . شنیدی . گرفتندی

زهر در گام او شکر گشتی سنگ در دست او گشتی

و دو برادر کی خدمت سلطان کردی و دیگری بسی بازوان نان خوری

(۶) یار تنی : کاش آدمی و کار و رفتار ما را بدیدی

کاشکی قیمت انفاس بداندی خلوت تا دمی چند که ماندوست غنیمت شمرند ^(سعدی)

کاش آنانکه عیب من کردند رویت ای دلستان بدیدندی ^(سعدی)

(۷) یار شرط و جزا : اگر اینان ساعی بودندی بدین ذلت و چار

نشندی

درخت اگر متحرک شدی ز جای کجای نه جور از گشیدی و فی جای تری
گر آنجا که میگفتی کردی نکوسیرت و پار سا بودی ^(افری)
(۸) یار تقطیم و لقب که در میان شاخرازان معمول گردیده : فرزندمی .

نوحشی . استادی . فرزند مقامی .

(پس او ند مرگب)

پس او ند نسبت

(۱) : ین مانند : زرین . سیمین . رنگین . روئین . آهین .

بمزرگران دست برداشکبوس زمین آهین شد سپهر آهوس ^(فردوسی)

و کاهی با خراین پس او ند حرف (۲) افزایش و گویند :

زرینه . سیمینه . پیشینه . دیرینه . زیرینه . روئینه .

مقرن ۱۰۸

در عبارات ذیل اقام یار را معین کنشید

درختی که بوسه بارش خوری تحمل کن آن دم که خارش بری
این ملت اگر دانا بودندی کارشان بدین جای کشیدی . جوانی من از کودکی یاد دارم

درینا جوانی درینا جوانی . مگر که تنم شکستاشوی و گرنه ضرورت بر ما شوی
تا اگر طبیب بودی سر خود دوا نمودی . کار که نه کار است بسیار رای که نه راه

ست سپهر سعدی و گونا نام غیر و هرگز . مرده آتست که ناسش بسکونی نبرد . دانی
کس در قایم غربت چهار روز کاری کردم درنگی . بسی رخ بر دم بی نامه خواند

ز گفتار تازی دهم پهلوانی . در همه کاری که درانی نخستین رخه برون شد نش کن در
زد هر منده خرد پیشه را عمرو و بایست درین روز کار . تا بسی تجربه آموختی و ز دگری

تجربه پردی کار . مادی خاندانی نیستیم . این عذر شما پذیرفتنی نیست .

یار دیرینه مرا گو بزبان تو بده کز رات و شبشیر نخواهد بودن
 ایست که در شتاده آورد و نه رسم در دینه تن اسفند یار
 تا به اینست این خداوندان ملک کز بسی خلق است دنیا یادگار
 (۲) گمان ماست: گروگان . باز رگان . دهگان . خدا گمان
 مرگان .

منت خدای را که بفر خدا گمان من بنده بگینه نشدم شسته را گمان
 (۳) اک مانند: خوراک . پوشاک . گاداک
 (پسوند انصاف و مالکیت)

(۱) گین: سگین . آزر گین . شش گین . غمگین
 سگین آبی که مرغابی در او امین بود کمترین موج آسبانگ از کفش در بود
 و گاهی این پسوند را مخفف کنند و (کن) گویند: غمگین . شوخین . رنگین
 ای آنکه غمگنی و سزاواری و نذر نهان بر شکت همی باری
 (دردگی)

(۲) آگین: شرم آگین . آزر آگین . گهر آگین
 پسوند: کین و آگین بر آمیختگی و پری دلالت کند .

(۳) ناک: دردناک . بونیاک . سوزناک . غمناک .
 زدم تیشه یک روز بر تن خاک بگوشش آدم ناله در دناک (سعدی)

جهان کرد ز آفتاب خود گردناک زهر چو از هر یک مشت خاک
 این پسوند غالباً آلودگی و امیختگی و انصاف بچیزهای بد را میرساند
 چو گردن کشید آتش هوناک به بیچارگی تن میزد اخت خاک
 (۴) مند: دردمند . هوشمند . خردمند . دولتمند .

خردمندان چنین دادند پاسخ که ای دولت بیدار تو فرخ (نظمی)
 نخواهی که باشد دولت دردمند دل دردمندان بر آرد زبند
 در بعضی کلمات پیش از (مند) واد اضافه نمایند: تو مند . برومند
 وانشومند . فرهومند .

برومند باد آن همایون درخت که در سایه آن توان بر درخت
 (۵) یار: هوشیار . خردیار . بختیار . دادیار . دولت یار .
 ناسزائی را که بینی بختیار عاقلان تسلیم کردند اخت یار
 در کلمه هوشیار گاهی حروف را قلب کرده (هشیوار) گفته اند

هشیوار دیوانه داند و را همان خویش بیگانه خواند و را
 (۶) در: بفتح داء: تاجور . کینه دور . همزور
 همزور که بختش نباشد بکام بجائی رود کفش ندانند نام

(۷) در: باداد ساکن با قبل مضموم: رنجور . گنجور . مزدور .
 (سعدی)

رنجوری را گفتند دلت چه میخوابد گفت آنکه دلم هیچ نخواهد
مراعات دهقان کن از بهر خویش که مزدور خوشدل کند کارش
(سعدی)

(پس او ندلیاقت شباهت)

(۱) وار: بنده وار. خواجه وار. پریوار
بشرط آنکه منت بنده وار در محبت کمر بندم در خواجه وار نشینی
دانشا چون در نعیم آئی از آنک بی بهائی و لیکن از تو بهاست
بی تو از خواسته مبادم کج این چنین زار وار با تو رواست
(شید مجی)
(۲) آنه: خردمندانه. عاقلانه. دوستانه. عالمانه.
بعضی را عقیده است که (د) علامت نسبت و لیاقت است که باخر
جمع آنسزوده شده و مثلاً: خردمندان در اصل خردمندان بوده است
(د) شباهت و لیاقت و نسبت باخر آن آنسزوده اند و مایه بسته
نصایح حکیمان پدر خود را می شنیدیم و اندرزهای خیر خواهانه اش آوید
مکوشش بهوش میا خلتیم.

(۳) سان: مردمان. دیوسان. پیلان.

(۴) آسا: پلک آسا. مه آسا. مهر آسا.

فغان زین مردمان وحشی آسا که نه قانون شناسند و نه پاناسا

(۵) دش. فش. ماهوش. خوردش. پریش
گوئی که نیون کرده است دیوان نکت دش را

حکم نکت گردان یا حکم نکت گردان

(۶) دیس: خوردیس. فرخاردیس. تندیس. طاقدیس.
(خاقانی)

چه قدر آورد ببنده حورپ که زیر قبا دارد اندام پی

(۷) وان. دن: پلوان. سترون.

نامیه گردد سترون بهمارگان پیر شوند و یکی جوان بنامند
(پس او ندزمان) (سعدی)

(۱) آن: بهاران. باندادان. برگ ریزان.

درخت اندر بهاران برفتند زمستان لاجرم بی برگ ماند
(۲) گاه: شامگاه. صبحگاه. گرمگاه. (سعدی)

گرچه مابندگان پادشیم پادشاهان نکت صبحگیم
(حافظ)

(۳) گاهان: شامگاهان. صبحگاهان. بامگاهان

(پس او ند مکان)

(۱) گاه: کمینگاه. رزمگاه. بزمگاه. جایگاه. پایگاه.

چه کوششگاه کادوس از زینت بهشتیان چه بخشگاه جمشید است از عمت بهشتیان
(دولت آباد)

(۲) ستان: گلستان . نخلستان . بوستان . نستان
 زخون رود کفتی پستان شده ز نیره هوا چون نستان شده
 گلستان که امروز باشد بیا تو فردا چنی گل نیاید بکار
 (۳) کده: دکده . تگده . اشکده . ماتکده .
 (فردوسی)

(۴) لاخ: سنگلاخ . رود لاخ . هندولاخ . دیولاخ .
 در آن اهرمن لاخ نرم و درشت ز مای شکم دیدم از ماه پشت
 (۵) سرا: بستان سرا . کار و اسرا .

(۶) زار: مرغزار . لاله زار . گلزار . کارزار .
 یک کوهسار نعره و نخبه جنت حوی

یک مرغزار ناله و امحان مرغ زار
 (۷) بار: رودبار . هندوبار . جویبار .
 (عمیق بخارانی)

در جویبار ما که نوشت این نگار ما

لاکنون چونو بهار شد این جویبار ما

(۸) سار: کوهسار . چشمه سار

طلایه دار شکر گز شد لاله چرا از نینان

نشیند بر گلی بردست داد بر کوهسار آید
 (لای)

(۹) دان: جامه دان . نگدان . قمدان . آبدان .
 بهر سولی آبدان چون گلاب مشا در شده باغ بر روی آب
 (۱۰) سیر: گرمسیر . سردسیر .
 (اسدی)

(۱۱) آن: دیوان . خزان .
 وقت سحر که کلنگ بقبیله ساخته است

از لب دریای هند تا خزان ساخته است
 (پادند فاعلی)
 «منوچهری»

(۱۲) نده: زننده . بهینده . گوینده . خرامنده .

به بیلندگان آتش مینده را بنی برنجان دو بینده را
 (۲) آن: فردزان . گدازان . گویان . خندان .
 (فردوسی)

آن شنیدم که وقت زادن تو همه خندان بدند و تو گریان
 تو چنان ز می که گاه مردن تو همه گریان شوند و تو خندان .
 (جایی)

(۳) ار: پرستار . دستار . خواستار . گرفتار .

پرستار امش همه چیز کس بنی آدم و مرغ و مور و گیس
 (۴) کار: آموزگار . پروردگار . رستگار . آموزگار .
 (اسدی)

هر آن طفل کو جور آموزگار بنشیند جفا بلیند از روزگار
 (اسدی)

(۵) کار : جفاکار . ستمکار . خطاکار . بزه کار

مانند ستمکار بد روزگار

(۶) گر : دادگر . بیدادگر . ستمگر

دادگری دید برای صواب

بین پیادند در بعضی از ظلمات معنی همیشه نسبت را میرساند :

آهنگر . شیشه گر . دردگر .

همچنین نیک چون عطار است

بوی آن در تو گیرد و قرین بد چون آهنگر است اگر آتش او ترا نسوزد

درد آن در تو گیرد .

(پیادند محافظت)

(۱) دار : پرده دار . راهدار . سرایدار .

آنرا که عقل و همت و تدبیر در انیست

(سندی)

(۲) بان : باغبان . دشتبان . مهربان . دیده بان .

بیانک دهل خواجه بیدار گشت

(سندی)

(۳) دان : ساردان . کاروان . پالیزدان

تو قوت گنبد ای جوانان چیست

(سندی)

که در کاروانند پیران است



۶۰ ریال

پنج استاد



عبد العظيم قریب



رشید یاسمی



جدال الدین حمائی



بیچ الزمان نورانی



کاتب الشریعہ

دستور زبان فارسی

برای سال سوم و چهارم دبیرستانها

